

# HARDEGSE

MITTEILUNGSBLATT FÜR  
HARDEGSEN

# Stadtgeflüster



## POLITIK HAUTNAH

Was stehen für Entscheidungen in den politischen Gremien der Stadt an? Was wurde in den letzten Sitzungen entschieden? ...

## DORFMODERATION

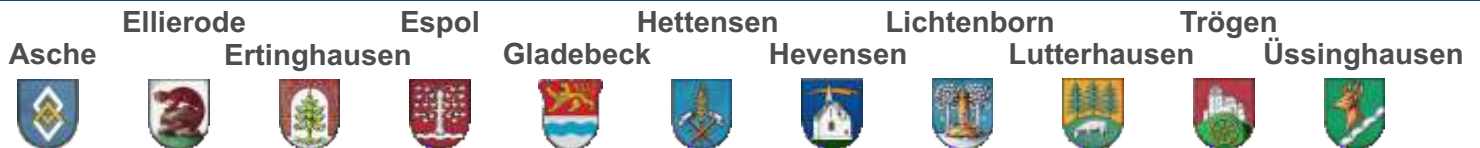
Helfen Sie mit bei der Gestaltung unserer ländlichen Zukunft

## WINTERDIENST

Welche Pflichten habe ich? Wann muss ich den Winterdienst durchführen? ...

Februar  
2022

[www.hardegser-stadtgefluester.de](http://www.hardegser-stadtgefluester.de)



## Neuschnee

*Flockenflaum zum ersten Mal zu prägen  
mit des Schuhs geheimnisvoller Spur,  
einen ersten schmalen Pfad zu schrägen  
durch des Schneefelds jungfräulicher Flur -*

*Kindisch ist und köstlich solch Beginnen,  
wenn der Wald dir um die Stirne rauscht  
oder mit bestrahlten Gletscherzinnen  
deine Seele leuchtende Grüße tauscht.*

*Christina Morgenstern*



# Tweeer-TV

Fernsehtechnik - Satanlagen - PC, Telefon & Netzwerk

**0171-4404999**

[tweeer.ralf@t-online.de](mailto:tweeer.ralf@t-online.de)

- Service auch am Wochenende -

Veranstaltungstechnik

- DJ - Service

- Licht & Ton

für Ihre Feier

Digitalisierung Ihrer  
Videos auf DVD

-alle Formate-



**Bild-, Ton- & Fernstechnik - Service vor Ort**



# Ihr Baustoff-Fachhandel in der Region

seit über  
80 Jahren



- |                         |  |                           |  |                       |
|-------------------------|--|---------------------------|--|-----------------------|
| Neubau & Innenausbau    |  | Fliesen & Outdoor-Platten |  | Hoch- & Tiefbau       |
| Sanierung & Renovierung |  | Laminat, Parkett & Vinyl  |  | Gartenlandschaftsbau  |
| Türen & Fenster         |  | Dach & Fassade            |  | Farben & Malerzubehör |



Jetzt auch bei uns - professionelle Beratung mit  
PCI Colorcatch Nano. Finden Sie die passende  
Fugenfarbe zu jeder Fliese. Ganz nach Ihrem Geschmack.

Für Sie  
**NEU**  
bei uns.



Industriestraße 15  
37186 Moringen

Telefon: 05554 9938 - 0  
Fax: 05554 9938 - 20

[bierkamp@vrbanksn.de](mailto:bierkamp@vrbanksn.de)

[www.bierkamp-baustoffe.de](http://www.bierkamp-baustoffe.de)

Im Unternehmen der  
**VR-Bank** Märkte  
in Südniedersachsen eG



**Götz Girmann**  
**elektro-meister**  
GmbH & Co. KG

Installation von Licht-,  
Kraft- u. Schwachstromanlagen  
Kommunikationstechnik – Alarmanlagen  
– IT-Service –

Beratung - Planung - Ausführung

05551  
**8286**



Mittelweg 18 • 37154 Northeim • Fax 6 65 70

[www.elektro-girmann.de](http://www.elektro-girmann.de)

[www.schonlau-bau.de](http://www.schonlau-bau.de)

**SCHONLAU** **BAU**

*ganz genau!*

- Tiefbau
- Hochbau
- Stahlbetonbau
- schlüsselfertiges Bauen
- Sanierung

Schonlau Bau GmbH & Co. KG  
Letznerstraße 3 | 37181 Hardegsen  
Tel.: 0 55 05 / 9 47 90-0 | Fax: 9 47 90-15  
[info@schonlau-bau.de](mailto:info@schonlau-bau.de)



**TERMINE FÜR STANDESAMTLICHE TRAUUNGEN**

In den Jahren 2020 und 2021 konnten im historischen Rittersaal der Burg Hardeg wegen der Dachsanierungsarbeiten am Muthaus keine standesamtlichen Trauungen durchgeführt werden. Nun hat die Durststrecke ein Ende! Zwar beginnt in diesem Jahr der II. Bauabschnitt am Muthaus, hier geht es jedoch um Steinsanierung an den Fassadenseiten Süd, Nord und Ost, so dass der Rittersaal zugänglich sein wird. Damit Sie Ihre Trauzeremonie ohne mögliche Lärmbeeinträchtigungen aufgrund der Fassadenarbeiten genießen können, führen wir Eheschließungen nur freitags und samstags durch. An folgende Daten stehen noch Termine zur Verfügung:

Rittersaal Burg Hardeg

Freitag, 20.05.2022	Freitag, 15.07.2022
Freitag, 19.08.2022	Samstag, 06.08.2022
Samstag, 03.09.2022	

Am Samstag, 11.06.2022 sind noch Termine in der Hochzeitslaube im Bürgerpark hinter der Stadtverwaltung, Vor dem Tore, frei. Die Uhrzeiten sind, je nach Verfügbarkeit am entsprechenden Datum, 10.00 Uhr, 11.30 Uhr oder 13.00 Uhr.

Bei Interesse an einen der oben genannten Termine schreiben Sie bitte eine Mail unter Angabe des Wunschtermins und Ihrer Kontaktdaten an das Standesamt Hardegsen, [leifheit@hardegen.de](mailto:leifheit@hardegen.de) oder rufen an unter 05505-50331.

Andere Termine fragen Sie gern telefonisch an!



**... STADTVERWALTUNG HARDEGSEN**

Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen  
 Telefon: 05505/503-0  
 E-Mail: info@hardegsen.de  
 Internet: www.hardegsen.de  
**Öffnungszeiten der Stadtverwaltung nur nach Terminvereinbarung!**  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr  
 Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang nur mit Mund-Nase-Schutz.

**... DAS BÜRGERBÜRO**

Ilona Menzli Tel.: 05505/503-35  
 Monika Richers Tel.: 05505/503-38  
 Melissa Lehfeld Tel.: 05505/503-36  
 E-Mail: buergerbuero@hardegsen.de  
**Öffnungszeiten der Stadtverwaltung nur nach Terminvereinbarung!**  
 Montag: 08:00 - 12:00 Uhr  
 Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr  
 Mittwoch: 08:00 - 12:00 Uhr  
 Donnerstag: 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr  
 Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang nur mit Mund-Nase-Schutz.

**... DIE FAMILIEN- UND GENERATIONENBEAUFTRAGTE**

Lisa Hartmann Tel.: 05505/503-45  
 Fax: 05505/503-33  
 E-Mail: familiengenerationenbeauftragte@hardegsen.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE**

Hanna Bludau Mobil: 0151-21685488  
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@hardegsen.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... BEAUFTRAGTER FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG**

Michael Till Tel.: 05505/96206  
 E-Mail: mitill@t-online.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE JUGENDPFLEGE**

Janina Diekmann  
 Lisa Hartmann  
 In der Verwaltung Tel.: 05505/503-45  
 Im Jugendzentrum Tel.: 05505/999742  
 Mobil Tel.: 0159-01200603  
 E-Mail: jugendpflege@hardegsen.de

**Öffnungszeiten im Jugendzentrum**  
 Siehe Bekanntmachung auf der Website

**... DIE BEREITSCHAFTSDIENSTE**

Technischer Bereitschaftsd. Hardegsen Tel.: 05505/503-66  
 EAM Entstörungsdienst Strom Tel.: 0800/3410134  
 EAM Entstörungsdienst Erdgas Tel.: 0800/3420234

**Ärztlicher Notdienst**

Ärztliche Notdienstambulanz Northeim e.V.  
 Albert-Schweizer-Weg 1, Northeim Tel.: 116117  
**Kinderärztlicher Notdienst** Tel.: 0700/54300543  
**Zahnärztlicher Notdienst** Tel.: 116117  
**Giftnotruf** Tel.: 0551/19240

**BUNDESWEITE NOTFALLNUMMERN**

**Polizei Notruf** Tel.: 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst** Tel.: 112  
**Telefonseelsorge** Tel.: 0800/1110111  
**Hilfstelefon für Schwangere in Not** Tel.: 0800/4040020  
**Kinder- und Jugendtelefon** Tel.: 0800/1110333  
**Elterntelefon** Tel.: 0800/1110550  
**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** Tel.: 0800/0116016  
**Sperr-Notruf** Tel.: 116116

**... DIE ORTSBEAUFTRAGTEN**

**Asche:** Tobias Klinge  
 nach Vereinbarung, Tel. 0170-2260507  
 E-Mail: ortsrat@bioenergiesdorf-asche.de  
**Ellerode:** Annette Hellwig  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/2530  
**Ertinghausen:** Christian Reinsch  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/509101  
**Espol:** Jürgen Pilz  
 nach Vereinbarung, Tel.: 01703818996  
**Gladebeck:** Lothar Becker  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959144  
**Hettensen:** Peter Volkmar  
 nach Vereinbarung, Tel.: 01717107054  
**Hevensen:** Henning Ropeter  
 nach Vereinbarung, Tel. 05503/91426  
 E-Mail: henning.ropeter@online.de  
**Lichtenborn:** Arne Molthan  
 E-Mail: arne.molthan@web.de  
**Lutterhausen:** Joachim Tauchert  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/953449  
**Trögen:** Mathias Gabler  
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/96191  
**Üssinghausen:** Hans-Dieter Schneider  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/1498  
 E-Mail: dieter.schneider57@t-online.de

**... UMWELTBEIRAT**

Offizielles Agenda 21-Gremium der Stadt Hardegsen  
 Ulrike Berghahn Tel.: 05505/2892  
 E-Mail: info@umweltbeirat-hardegsen.de  
 Internet: www.umweltbeirat-hardegsen.de

**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... SCHIEDSPERSONEN**

**Schiedsfrau:**  
 Christiane Biskup Tel.: 05505/999973  
 E-Mail: chbiskup@gmx.de  
**Stellvertretende Schiedsfrau:**  
 Dr. Manuela Ropeter-Scharfenstein Tel.: 05503/91426  
 E-Mail: ropeter@dragon-ivf.com  
**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... KINDERTAGESPFLEGE**

Wir sind vom Jugendamt Northeim geprüfte, erfahrene und qualifizierte Tagesmütter mit Pflegeerlaubnis und Erste-Hilfe-Kenntnissen.

**Öffnungszeiten: Flexibel**

**Sabine Kraft, Wolbrechtshausen**  
 Vertretungskraft  
**Claudia Fitzenreiter-Denk, Hevensen**  
 Tel.: 05503/804668  
 www.kindertagespflege-hardegsen-hevenser-raeuberbande.de  
**Maria Bahlmann, Hardegsen**  
 Tel.: 05505/96242  
**Juliane Wiczorek, Gladebeck**  
 Tel.: 05505/959808  
**Susanne Seidel, Moringen**  
 Tel.: 05554/390438  
**Jessica Jung, Elvese**  
 Tel.: 0162/2085673

**Wir bieten für Ihr Kind:**  
 Kurz- und Langzeitbetreuung  
 Ferienbetreuung  
 Randzeitenbetreuung

Haben Sie Fragen oder möchten Sie mehr über unsere Arbeit erfahren, dann würden wir uns freuen, wenn Sie, ganz unverbindlich, mit uns Kontakt aufnehmen.

**... KINDERTAGESSTÄTTE GLADEBECK**

**Kinderkrippe**

Brandesstraße 6 37181 Gladebeck  
Tel.: 05505/1312  
E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de

Leitung: Maren Bärwald  
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

**Kindergarten im Pfarrhaus**

An Thie 3 37181 Gladebeck  
Tel.: 05505/8633993  
E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de  
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

**... EVANGELISCHE KINDERTAGESSTÄTTE**

Am Hagen 2 37181 Hardeggen  
Tel. 05505/2492 Fax. 05505/959696  
E-Mail: KTS.Hardeggen@evlka.de  
Homepage: www.kita-hardeggen.de

Leitung: Birgit Warnecke  
1 Vormittagsgruppe - Integrationsplätze  
Betreuungszeit: 8:00 - 12:30 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 12:30 - 13:00 Uhr  
1 Ganztagsgruppe - Integrationsplätze  
Betreuungszeit: 8:00 - 15:00 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 7:30 - 8:00 Uhr,  
15:00 - 16:00 Uhr

2 Krippengruppen  
Betreuungszeit: 8:00 - 16:00 Uhr  
(Außenstelle im Hagenhaus)  
7:30 - 16:00 Uhr  
(im Kita-Gebäude)

**... KINDERTAGESSTÄTTE HETTENSEN**

Bramburgstraße 13 37181 Hettensen  
Tel.: 05505/2541

E-Mail: kita.hettensen@hardeggen.de  
Leitung: Astrid Zettl  
1 Krippen- und 1 Kindergartengruppe  
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

**... EVANGELISCHER KINDERGARTEN HEVENSEN**

Mühlenstraße 3 37181 Hevensen  
Telefon: 05503/3444 Fax: 05503/803873  
E-Mail: KTS.Hevensen@evlka.de

Leitung: Sigrid Röder  
2 Vormittagsgruppen ab 2 Jahren  
Betreuungszeiten: 7:30 - 12:30 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 12:30 - 14:00 Uhr

**... KINDERKISTE ELTERNINITIATIVE HARDEGENS E.V.**

Am Gladeberg 8a 37181 Hardeggen  
Tel: 05505/999393 Fax: 05505/9409436  
Internet: www.kinderkiste-hardeggen.de

E-Mail: felix.leist@kinderkiste-hardeggen.de  
Leitung: Felix Leist  
1 Krippengruppe  
Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
1 Ganztagsgruppe  
Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
1 Vormittagsgruppe mit Betreuung von Integrationskindern  
Betreuungszeit: 7:30 - 14:00 Uhr  
In allen o.g. Gruppen gibt es verlängerte Öffnungszeiten.  
Die Betreuung ist von 7:00 - 17:15 Uhr möglich.  
3 Hortgruppen  
Betreuungszeit: 13:00 - 17:15 Uhr  
In den Schulferien und an schulfreien Tagen  
(außer der Schließzeit) 7:30 - 17:15 Uhr

**... SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD)  
ORTSVERBAND HARDEGENS**

Der SoVD ist Niedersachsens größter Sozialverband und berät rund um die Themen Rente, Pflege, Gesundheit, Behinderung, Hartz IV und Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht.  
Vorübergehend nur telefonisch  
Jeden ersten Donnerstag im Monat von 16 bis 17 Uhr die Sprechstunde des SoVD im Rathaus der Stadt Hardeggen statt. Der Ortsverband steht dabei für Fragen zur Verfügung, vermittelt Termine im SoVD-Beratungszentrum Northeim und bietet Treffen und Vorträge an.

**Ansprechpartner:**

Otto Fischer (1. Vorsitzender) Tel.: 05505/5383  
Eberhard Dreiwes (2. Vorsitzender) Tel.: 05505/5898

**... BRUSTKREBS SELBSTHILFEGRUPPE**

Frauen helfen Frauen  
Elisabeth Nietmann Tel.: 05505/2077

**... FREUNDKREIS FÜR SUCHTKRANKENHILFE**

Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige  
Wenn Sie Interesse haben sich über Sucht, Suchtmittel und Hilfsmöglichkeiten zu informieren, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, jeden Montag von 19:00 bis 21:00 Uhr unseren offenen Informationsabend in der Stephanuskirche, Himmelsruh 17, Göttingen, zu besuchen.  
Weitere Informationen bei:  
Jürgen Fischer Tel.: 0178 1481837  
Stephan Hepe Tel.: 0551/5042896  
Wir sind ehrenamtlich tätig und nicht rund um die Uhr erreichbar. Falls Sie uns nicht erreichen hinterlassen Sie uns eine Nachricht, wir versuchen zeitnah zu reagieren.  
Weitere Informationen:  
www.suchthilfe-goettingen.de oder  
E-Mail: freundeskreis\_goettingen@hotmail.com

**... KULTURINITIATIVE HARDEGENS**

Im Muthaus der Bug Hardeg  
Bürozeiten:  
Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel.: 05505/505890 Fax.: 05505/505892  
E-Mail: info@kultur-in-hardeggen.de  
Internet: www.kultur-in-hardeggen.de

**... KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI**

Öffnungszeiten:  
Sonntag 10:00 - 10:30 Uhr  
Donnerstag 15:00 - 16:00 Uhr  
Die Buchausgabe ist kostenlos.  
Romane, Sachbücher, Biografien, Kinder- und Jugendbücher sowie CD's immer aktuell.

**... POSTSTELLE IM REWE-MARKT**

Am Gladeberg 37181 Hardeggen  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

**...KFZ-ZULASSUNGSSTELLE LANDKREIS NORTHEIM**

Öffnungszeiten:  
Montag 8:00 - 11:30 Uhr  
Dienstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
Freitag 8:00 - 11:30 Uhr  
Samstag geschlossen

**„DER WEG ZUR DIGITALEN STADTVERWALTUNG“**

„Ich beantrage das einfach digital bei der Stadt Hardegsen!“

Diesen Satz soll man bei Gesprächen über die Leistungen der Stadtverwaltung Hardegsen zukünftig häufiger hören. Die Stadtverwaltung Hardegsen wird in absehbarer Zeit möglichst viele Ihrer Dienstleistungen über ein Onlineportal auf der städtischen Homepage anbieten.

Neben der digitalen Antragsstellung und Bearbeitung sollen auch elektronische Bezahlverfahren (z.B. PayPal) in den Prozess eingebunden werden. Ziel ist es, dass die Bürgerinnen und Bürger jederzeit und von überall Anträge oder Anfragen an die Verwaltung übermitteln können.

Nicht zuletzt die Corona-Pandemie hat vielerorts sichtbar gemacht, dass angesichts der Herausforderungen im Bereich der Digitalisierung, stets begrenzte finanzielle Ressourcen sowie knappe personelle Kapazitäten eine Intensivierung der kommunalen Zusammenarbeit mit anderen Akteuren viele Chancen bietet.

Die gemeinsame Bewältigung von Digitalisierungsaufgaben ist ein wichtiger Baustein für die digitale und organisatorische Souveränität der Stadt Hardegsen. Sie wird

die Qualität der zur Verfügung gestellten Bürgerservices nachhaltig steigern.

Zur Umsetzung dieser „Digitalisierungsoffensive“ hat die Stadt Hardegsen den kommunalen Dienst Göttingen (KDG), als einen der größten IT-Dienstleister Südniedersachsens, als kompetenten Partner gewinnen können. Derzeit laufen schon die ersten Abstimmungsprozesse.

Gleichzeitig beteiligt sich die Stadt Hardegsen proaktiv an dem vom Landkreis Northeim aufgesetzten Projekt zur Umsetzung des Onlinezugangsgesetzes (OZG). Dies ist einer der Kernbereiche der Digitalisierungsstrategie des Landkreises Northeim. Hierdurch konnte bereits ein regionales Netzwerk zur Umsetzung des OZG und der Digitalisierung der beteiligten Behörden gegründet werden.

Der Gesetzgeber hat die Bedeutung der Digitalisierung im Verwaltungssektor mit dem Onlinezugangsgesetz nochmals unterstrichen. Denn hierdurch sind der Bund, die Länder und die Kommunen bis spätestens Ende des Jahres 2022 verpflichtet, möglichst viele Verwaltungsdienstleistungen zu digitalisieren und in einem Onlineportal für die Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung zu stellen.

**BENENNUNG VON BERATENDEN MITGLIEDERN IN DEN AUSSCHÜSSEN DES RATES DER STADT HARDEGSEN**

Der Rat hat in seiner zweiten Sitzung die beratenden Mitglieder in den Fachausschüssen bestimmt. Nach Beschluss des Rates gehören jedem öffentlichen Fachausschuss des Rates der Stadt Hardegsen neben den sieben Ausschussmitgliedern auch zwei beratende Mitglieder an. Diese werden auf Vorschlag der Mehrheitsfraktionen und -gruppen des Rates aus den Reihen der Bürgerinnen und Bürger benannt. Die beratenden Mitglieder gehören den Ausschüssen ohne Stimmrecht an. Die SPD/CDU Gruppe hatte das Vorschlagsrecht für die jeweils zwei zu benennenden Personen.

Folgende beratende Mitglieder wurden für die einzelnen Ausschüsse benannt und vom Rat mehrheitlich beschlossen:

**Ausschuss Finanzen, Feuerschutz und Wirtschaft:**

Stadtbrandmeister Thomas Pleßmann  
Udo Hildebrand

**Ausschuss Stadtplanung und Bauen:**

Nils Keuneke  
Alexander Schonlau

**Ausschuss für Schule, Sport, Kultur und Tourismus:**

Gerlinde Willms  
Christian Förster

**Ausschuss für Familien, Jugend und Senioren:**

Tina Zimmermann  
Vertreter\*in aus den Kindergärten Hardegsen

**Ausschuss für Umwelt, Forst und Landwirtschaft:**

Till Pleßmann  
Vertreter aus dem Umweltbeirat

**Herzlichen Dank an die bisherigen beratenden Mitglieder in den Ausschüssen des Rates der Stadt Hardegsen**

Dem Rat ist die Möglichkeit gegeben, auch Nicht-Ratsmitglieder als beratende Mitglieder in seine Ausschüsse zu berufen. Die beratenden Mitglieder aus den Ausschüssen unterstützen die Arbeit des Ausschusses durch ihre Fachkompetenz und schaffen die Verbindung in die Politik. Für das über Jahre erbrachte kommunalpolitische Engagement der beratenden Mitglieder in den Fachausschüssen des Rates der Stadt Hardegsen bedanken sich Rat und Verwaltung recht herzlich bei den beratenden Mitgliedern.

**Ausschuss für Schule, Sport und Kultur:**

Kristin König vom 19.03.2012 bis 31.10.2021  
Liv Other vom 28.01.2020 bis 31.10.2021

**Ausschuss für Jugend, Familien und Senioren:**

Felix Leist vom 05.02.2007 bis 31.10.2021  
Claudia Fitzenreiter-Denk v. 12.06.2018 bis 31.10.2021

**Ausschuss Stadtplanung, Bauen und Umwelt:**

Volker Fröchtenicht vom 12.12.2016 bis 31.10.2021  
Volker Heß vom 25.06.2019 bis 31.10.2021

**Ausschuss für Finanzen, Feuerschutz, Wirtschaft und Tourismus:**

Gabriele Weyh vom 24.06.2019 bis 31.10.2021

**Mietwagen P**  
Personen- und Krankenbeförderung  
Immer eine gute Alternative!  
Wir fahren Sie von A(rzt) bis Z(ug)

- zur Strahlentherapie
- zur Chemotherapie
- zur Dialyse
- Rollstuhltransport
- Flughafentransfer
- Kurierfahrten

Gebührenfrei anrufen unter:  
**0800-9 222 777**





# - DIE POSITIVE SEITE -

## Die Freiheit, die wir brauchen ...

U  
M  
W  
E  
L  
T  
B  
E  
I  
R  
A  
T  
  
H  
A  
R  
D  
E  
G  
S  
E  
N

für ein gutes Leben in Verantwortung für unsere Mitmenschen und –welt.

Stellen wir uns einmal ganz kurz vor, was es bedeutet, wenn wir bei unserer Freiheit die Verantwortung für Mitmenschen und –welt vergessen ...

Was ich für eine verantwortungsvolle Freiheit unter Berücksichtigung der Not-Wendigkeiten zuerst brauche sind gute Informationen. Dazu gehört auch, dass FakeNews oder übersetzt Schwindel als solcher gekennzeichnet oder besser gar nicht verbreitet wird.

Das zweite, was ich brauche, ist das Wissen über die Folgen meines Handelns, z. B. darüber wie sich mein Strom- oder Kraftstoffverbrauch pro km verhält, wenn ich meine Geschwindigkeit erhöhe. So spart ein Auto, das 90 km/h statt 110 km/h fährt, 23% Energie. <sup>1</sup> Auch Beschleunigen kostet viel Energie.

Das dritte ist der Mut ein bisschen von mir selbst abzusehen und mit Empathie meine Mitmenschen und meine Mitwelt in den Blick zu nehmen.

Und viertens tut es mir gut, wenn ich – hin und wieder – auch ein bisschen Anerkennung für Handlungen und Unterlassungen erhalte, die allen oder zumindest vielen dienen.

Wolfgang Thierse schreibt: „Autonomie, (miss-)verstanden als selbstbestimmte individuelle Selbstverwirklichung, ist der angeblich höchste Wert unserer Gesellschaft geworden. Regisseur des eigenen Lebens zu sein, das ist ein schönes Bild dafür - ein verräterisches. Die anderen, die Mitmenschen sind dann die Assistenten, gar die Statisten meiner Lebensregie. ... Wir müssen in dieser [Corona-]Krise und aus dieser Krise lernen, unseren egozentrischen Freiheitsnarzissmus zu erkennen und zu überwinden ..., um der Solidarität mit den verletzlichen anderen willen und um unserer globalen Zukunft willen!“ <sup>2</sup>

### Müllsammel-Aktion der AG Natur- und Umwelt

Die Dritt- und Viertklässler der AG Natur- und Umwelt der Grundschule Hardegsen haben die AG-Zeit dazu genutzt eine ¼-Stunde rund um die Schule Müll einzusammeln.

Es ist schon erstaunlich was da so alles zu finden war:

- ⊗ Verpackungen
- ⊗ nicht zu Ende gelutschte Lollis
- ⊗ Glasflaschen incl. eines Haufens leerer Flachmänner
- ⊗ Getränkedosen
- ⊗ Kaputtes Spielzeug
- ⊗ ein kaputtes Toilettenbecken, das wir aber nicht mitnehmen konnten, und
- ⊗ vor allem auf den Parkplätzen vor der Schule jede Menge Zigarettenkippen.

Am Ende waren die vier Eimer voll und die sperrigsten Sachen mussten so getragen werden.

Wären diese Sachen liegen geblieben, hätten sich Tiere am verrottenden Plastik und Glas schneiden können und die Schadstoffe aus Plastik und Zigarettenkippen hätten Boden und Wasser verschmutzt.

**Danke für euer Engagement**



**Umweltbeirat Hardegsen, offizielles Agenda-21-Gremium der Stadt Hardegsen**  
c/o Ulrike Berghahn, info@umweltbeirat-hardegsen.de, Tel. 05505/2892

<sup>1</sup> umweltbundesamt.de/umwelttipps-fuer-den-alltag/mobilitaet/sprit-sparen, <sup>2</sup> W. Thierse: Sie sind so frei, Publik-Forum 23/2021, S. 15

### DORFMODERATION IN NIEDERSACHSEN

Sie möchten Ihre Gemeinde unterstützen und aktiv zur positiven Entwicklung Ihres Dorfes und damit Ihrer Region beitragen? Dann helfen Sie mit bei der Gestaltung unserer ländlichen Zukunft und werden Sie Dorfmoderatorin oder Dorfmoderator!

Im Rahmen der Weiterbildung „Dorfmoderation“ lernen Menschen, die sich für und in ihrem Heimatort engagieren möchten, wie dies konkret gelingen kann. Damit die Qualifizierung auch in Pandemiezeiten durchgeführt werden kann, soll die Weiterbildung in ein digitales Format überführt werden, so dass die Schulung – in Teilen – online angeboten werden kann. Um dies zu entwickeln, brauchen wir Sie:

#### Aktive Dorfbewohner\*innen

gesucht für die niedersachsenweite Qualifizierung

#### DORFMODERATION - ONLINE

9 Termine:

Jeweils Donnerstag von 17:00 bis 20:00 Uhr am

**24. Februar, 17./24./31. März 2022**

PAUSE ÜBER OSTERN

**05./12./19. Mai, 02./09. Juni 2022**

Planen Sie bitte auch Zeiten für Aufgabenstellungen zwischen den Online-Terminen ein. Voraussetzung für die Teilnahme ist ein Internetzugang und die Möglichkeit, mit einem Endgerät (z.B. Laptop) an einer Videokonferenz teilzunehmen. Eine Teilnahme über ein Smartphone ist nicht empfehlenswert, da einzelne Einheiten eine große Bildschirmansicht erfordern.

Die Qualifizierung ist für alle Teilnehmenden kostenlos, es handelt sich um ein landesweites Modellprojekt!

Interessierte melden sich bitte mit Angabe von

#### Name, Anschrift, Email, Telefon, Geburtsjahrgang

bei Dr. Hartmut Wolter, Freie Altenarbeit Göttingen e.V., Am Goldgraben 14, 37073 Göttingen, Tel. 0551 43606, Email: h.wolter@f-a-g.de.

Die Zahl der Teilnehmer\*innen ist auf 20 Personen beschränkt, Anmeldeschluss ist der 08. Februar 2022.

Weitere unverbindliche Informationen über das Thema „Dorfmoderation“ finden Sie auf der Internetseite Home (dorfmoderation-sn.de) unter der Rubrik „Wissen“.

**Wir freuen uns auf Ihre Rückfragen und Ihr Interesse!**

Hartmut Wolter (FAG) und Swantje Eigner-Thiel (HAWK)



#### Hintergrund:

Die Qualifizierung „Dorfmoderation Niedersachsen“ will Menschen mit Ideen für ihr Dorf ansprechen und sie dazu befähigen, Dorfentwicklungsprozesse anzustoßen, zu entwickeln und zu gestalten. Daher ist eine wichtige Voraussetzung, dass sich Interessierte im Vorfeld mit dem Ortsrat und/oder der Gemeinde in Verbindung setzen und sich deren Unterstützung sichern.

Mitmachen können alle, die in bestehenden Vereinsstrukturen oder auf dörflicher Ebene aktiv tätig sind, sowie Bürger\*innen von jung (ab 16 Jahre) bis alt, die sich in ihrem Dorf oder ihrer Gemeinde z.B. für einen Dorfladen, Jugendaktionen, Generationen-Projekte oder nachhaltige Konzepte engagieren wollen. Es ist vorteilhaft, sich als Kleingruppe bzw. Team anzumelden.

Das Besondere an dieser Qualifizierung: Es handelt sich um einen Probedurchlauf einer Online-Version. Es können Interessierte aus ganz Niedersachsen teilnehmen. Bedingt durch die Pandemie ist der Bedarf gewachsen. Das Niedersächsische Ministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz unterstützt die praktische Erprobung und wissenschaftliche Evaluierung dieser Online-Qualifizierung, die teilweise auch in Lerneinheiten alleine zu Hause oder zu zweit bzw. in Ihrem Dorf und mit persönlicher Online-Beratung stattfindet.

Förderung und fachliche Begleitung: Projektträger:



Niedersächsisches Ministerium  
für Ernährung, Landwirtschaft  
und Verbraucherschutz



### EINBRUCH UND DIEBSTAHL IM HARDEGGER JUGENDZENTRUM UND INTERKULTURELLEM GENERATIONENGARTEN

In der Zeit vom 31.12.2021 bis zum 03.01.2022 ereigneten sich mehrere unerfreuliche Ereignisse auf Grundstücken der Stadt Hardegsen.

Es gab einen Einbruch im Jugendzentrum im Karl-Lechte Weg, bei welchem Bargeld aus einem verschlossenen Tresor entwendet wurde. Weitere Sachbeschädigungen gab es an einem rückwärtigen Zaun.

Im Interkulturellen Generationengarten in Hardegsen wurde in den Abstellraum des Unterstands eingebrochen indem Dachpfannen abgedeckt und ein Schloss aufgebrochen wurde, um dort gelagertes Benzin zu entwenden. Unter dem Unterstand wurde Feuer gemacht und die Sitzgelegenheiten beschädigt.

An allen Objekten finden sich Spuren von Vandalismus. Im Interkulturellen Generationengarten wurden Gegenstände aus dem Unterstand im Garten verteilt und be-

schädigt, außerdem wurde der Informationskasten am Eingang mit einem großflächigen Graffiti versehen.

Weitere Sachbeschädigungen an einem Stehtisch sowie einem Schaukasten gab es am Wohnmobilhafen Hardegsen.

Das Jugendzentrum Hardegsen wird daher derzeit nur während der Öffnungszeiten, zu angebotenen Projekten genutzt. Das Aufhalten auf dem Grundstück ist ebenso wie im Interkulturellen Generationengarten derzeit nicht gestattet.

Falls Ihnen etwas aufgefallen ist oder Sie gegebenenfalls sachdienliche Hinweise geben könnten, melden Sie sich bitte gerne bei der Stadt Hardegsen unter 05505-50345 oder der Polizeidienststelle Hardegsen.

WINTERDIENST

**Parkende Fahrzeuge behindern den Räumdienst**

Leider kam es bei den letzten Schneefällen im letzten Jahr 2021 durch parkende Fahrzeuge zu erheblichen Behinderungen beim Winterdienst im Stadtgebiet und auf den Ortschaften. Dabei sollte beachtet werden, dass parkende Fahrzeuge so abgestellt werden, dass die Räumfahrzeuge ungehindert die Straßen passieren können. Dabei ist auch die Breite der Räumfahrzeuge zu berücksichtigen. Wenn das Räumfahrzeug die Straße nicht passieren kann oder nur einseitig befahrbar ist, kann kein Winterdienst oder nur eingeschränkt zum großen Ärgernis Aller erfolgen.

Weiterhin wird daraufhin gewiesen, dass der Straßenwinterdienst in den Dringlichkeitsstufen 1, 2 und 3 eingeteilt ist, wonach die Dringlichkeitsstufe 1 die höchste Priorität hat.

**Dringlichkeitsstufe 1:**

Ortsdurchfahrten von Bundes-, Landes- und Kreisstraßen, Straßen, auf denen öffentlicher Personennahverkehr (Buslinien) stattfindet, Busbuchten und Bushaltestellen mit dem dazugehörigen Gehweganteil, gekennzeichnete Fußgängerüberwege (Zebrastreifen), Verkehrswichtige und zugleich gefährliche Straßenstellen, Gehwege, Zuwegungen vor/zu städtischen Grundstücken, öffentliche Einrichtungen.

**Dringlichkeitsstufe 2:**

Straßen zu Gewerbe- und Industriegebieten, Verbindungs- und Wohnsammelstraßen mit nicht unbedeutendem Verkehr, Straßen mit nennenswerten Steigungen und Gefällstrecken.

**Dringlichkeitsstufe 3:**

alle übrigen Gemeindestraßen und sonstigen Verkehrsflächen.

WINTERDIENST IN DER STADT HARDEGSSEN

**Wer ist für den Winterdienst verantwortlich?**

Wer für den Winterdienst auf den Straßen der Stadt Hardegsen und den Ortschaften verantwortlich ist, ist in der Straßenreinigungssatzung und in der Verordnung über Art und Umfang der Straßenreinigung geregelt. Fahrbahnen von besonderer Bedeutung reinigt die Stadt Hardegsen. Der Winterdienst auf den Gehwegen ist auf die Eigentümer der angrenzenden Grundstücke übertragen. Erbbauberechtigte, Nießbraucher oder Wohnungsbesitzer sind hierbei den Eigentümern gleichgestellt. Kann der Eigentümer den Winterdienst wegen Urlaub, Krankheit oder aus sonstigen Gründen selbst nicht oder nur unzureichend durchführen, muss er sicherstellen, dass diese Aufgabe von anderen Personen übernommen wird.

Diese Reinigungspflicht obliegt auch den Eigentümern solcher Grundstücke, die durch einen Graben, einen Bachlauf, einen Grünstreifen, einer Mauer, einer Böschung oder in ähnlicher Weise von der Straße getrennt sind.

**Welche Pflichten habe ich?**

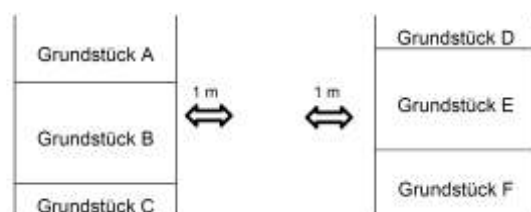
Bei Schneefall, Schnee- und Eisglätte sind Gehwege mit einer geringeren Breite als 1,50 m ganz, die übrigen mindestens in einer Breite von 1,50 m freizuhalten.

Beispiel 1

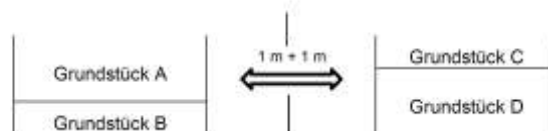


Ist an beiden Seiten der Fahrbahn kein Gehweg vorhanden, so ist ein ausreichend breiter Streifen von mindestens 1,00 m neben der Fahrbahn oder, wo ein Seitenraum nicht vorhanden ist, am äußersten Rand **beider Seiten der Fahrbahn** freizuhalten.

Beispiel 2



Beispiel 3



Bei befahrbaren Wohnwegen ist ein Streifen von 1,00 m Breite entlang der Mittellinie des Wohnweges freizulegen, sodass sich in der Addition der von den Anliegern beider Seiten des Wohnweges freizuhaltenen Streifen ein durchgehender Gesamtstreifen in Breite von 2,00 m ergibt.

**Die Räum- und Streufahrzeugfahrer**

Die Mitarbeiter des städtischen Bauhofs bemühen sich, es allen Verkehrsteilnehmern so angenehm wie möglich zu machen. Aber: „Allen Menschen recht getan, ist eine Kunst, die keiner kann!“ (Aus einer Erzählung von Friedrich Hebbels, dt. Dramatiker und Lyriker)


Wenn alle Beteiligten Verständnis füreinander entwickeln, lässt sich jede Situation meistern!

**Parken**

Probleme gibt es häufig dort, wo der Schneepflug nicht durchfahren kann, weil parkende Fahrzeuge die Straße versperren. Insbesondere **„Dauerparker“ behindern die Schneeräumung** während der Nachtzeit und den frühen Morgenstunden. Dieses kommt häufig in folgenden Straßen vor:

- gesamte Altstadt Hardegsen
- Am Hang (Gladebeck)
- Am Herrenberg (Hardegsen)
- Birkenweg (Hardegsen)
- Drei Eichen Weg (Hardegsen)
- Fichtenweg (Hardegsen)
- Im Stiegsfeld (Hevensen)
- Lärchenweg (Hardegsen)
- Meinertsberg (Lichtenborn)
- Mühlenanger (Gladebeck)
- Schaperhof (Hardegsen)
- Sohnreystraße (Hardegsen)

Daher meine Bitte: Stellen Sie Ihre Fahrzeuge auf Stellplätze und/oder in die Garage. Nur so ist ein reibungsloser Winterdienst möglich. Rangieren und Vor- und Zurückfahren ist mit dem Schneepflug nur bedingt möglich und kostet enorm viel Zeit.



**PFLEGE- UND VERSORGUNGSZENTRUM  
RITTERGUT HEVENSEN**

PFLEGEDIENST | TAGESPFLEGE | BETRUTES WOHNEN | 24H-PFLEGE

Für unseren Pflegedienst Gut Hevensen  
suchen wir eine

## Pflegefachkraft (w/m/d)

*Vollzeit / Teilzeit / Minijob  
mit Begrüßungsprämie*

**Das bieten wir:**

- ✓ Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- ✓ Angemessene Vergütung
- ✓ Harmonische Arbeitsatmosphäre in einem Familienunternehmen
- ✓ Neues und modernes Büro & Fahrzeugflotte

**Aufgaben:**

- ✓ Fachgerechte körperbezogene Pflegemaßnahmen und Behandlungspflege
- ✓ Umsetzung des Pflegekonzeptes, der Qualitätsprozesse und der Pflegestandards
- ✓ Kommunikation mit Kunden, Angehörigen, Haus- und Fachärzten sowie Apotheken

**Qualifikation:**


- ✓ Staatliche Anerkennung als Altenpfleger/in/ Gesundheits- und Krankenpfleger/in
- ✓ Empathie, Fairness und eine motivierende Grundhaltung
- ✓ Führerschein der Klasse B

**Jetzt bewerben!!!**

Per Post: Pflege- und Versorgungszentrum Rittergut Hevensen GmbH, Brinkfeldstraße 6, 37181 Hardegsen.  
Per E-Mail: [info@pflege-guthevensen.de](mailto:info@pflege-guthevensen.de)

Bei Fragen rufen Sie uns gerne an unter:  
Tel. 05503 915986-21

Ansprechpartnerin: Frau Monika Heine



FÜR MENSCHEN      MIT MENSCHEN

VON MENSCHEN!

### Wann muss ich den Winterdienst durchführen?

Der Winterdienst ist an Werktagen in der Zeit zwischen 07:00 und 20:00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen in der Zeit zwischen 09:00 und 20:00 Uhr durchzuführen.

Bei eintretendem Tauwetter sind die Gossen schnee- und eisfrei zu halten, um den Abfluss des Schmelzwassers zu gewährleisten.

Bei länger anhaltendem Schneefall oder bei starkem Frost müssen die Arbeiten ggf. in angemessenen Abständen wiederholt werden.

### Hin- und Herschieben des Schnees zwischen Fahrbahn und Gehweg

Bürger beschwerten sich häufig, nachdem sie den Gehweg freigeschoben hätten, komme das städtische Räumfahrzeug und schiebe den Schnee wieder auf den Gehweg. Es ist unerheblich, wie der Schnee auf den Gehweg gerät; der Schnee kann vom Himmel fallen, von Kindern drauf geworfen worden sein, er kann vom Dach gefallen sein usw. Er kann auch vom Räumfahrzeug (versehentlich, oder weil es technisch nicht anders möglich ist) im Rahmen der Fahrbahnräumung auf den Gehweg gelangen. Dieses ist von den Grundstückseigentümern hinzunehmen!

Genauso, wie auch das Laub vom Nachbar- oder Straßenbaum nicht wieder dorthin zurückgeschoben werden darf! Innerhalb des zeitlichen Rahmens (zwischen 07:00 und 20:00 Uhr) muss man so oft räumen und streuen, wie eine Gefahr besteht.

### Welche Streumittel dürfen eingesetzt werden?

Bei Schnee- und Eisglätte dürfen Streumittel mit hoher abstumpfender Wirkung eingesetzt werden. Sand, Split oder auch Granulat sind hier gut geeignet. Bitte denken Sie daran, nach der Schnee- und Eisschmelze die öffentlichen Flächen wieder zu säubern. Chemikalien dürfen nicht eingesetzt werden, Streusalz nun in geringstmöglichen Mengen.

### Was muss ich sonst noch beachten?

Lagern Sie den Schnee auf Ihrem Grundstück! Schnee und Eis dürfen nicht so gelagert werden, dass dadurch der Verkehr auf der Fahrbahn und dem Gehweg gefährdet wird. Die von Grundstücken anfallenden Schnee- und Eismassen dürfen nicht im öffentlichen Verkehrsraum gelagert werden.

Im eigenem Interesse sollten **Hydranten vor Ihrem Grundstück** von Schnee und Eis befreit werden.

### Gebot der Rücksichtnahme!

Schnee darf weder dem Nachbarn zugekehrt noch in Gossen und Gräben oder in die Einlaufschächte der Straßenkanalisation verbracht werden.

### Was passiert, wenn nicht geräumt und gestreut wurde?

Wenn es durch Verletzung der Räum- und Streupflicht zu einem Unfall kommt, müssen Sie mit Schadenersatzansprüchen des Geschädigten rechnen. Unterlassener Winterdienst stellt zudem eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einem Bußgeld bis zu 5.000 Euro geahndet werden.

### Wo bekomme ich weitere Auskünfte?

Ordnungsamt

Telefon: 05505/503-30 oder - 37

Einsatz der Räum- und Streufahrzeuge: Bauhof,

Telefon: 05505/503-66

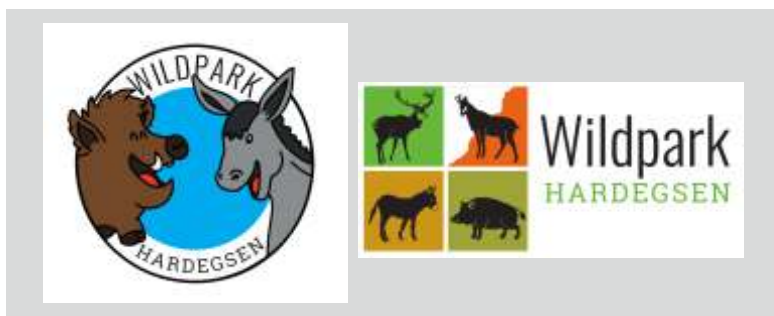
**AFRIKANISCHE SCHWEINEPEST**

Leider ist die Gefahr vor Ansteckung mit der afrikanischen Schweinepest nach wie vor noch nicht gebannt. Deshalb wurden bereits Schutzmaßnahmen im Wildpark Hardeggen getroffen, die die Göttinger Minischweine und die Wildschweine vor einer Ansteckung mit ASP schützen.

Auch auf nationaler Ebene wird gegen die weitere Ausbreitung der ASP gehandelt. Es soll u.a. ein Schutzzaun entlang der deutsch-polnischen Grenze errichtet und der Zoll auf Einfuhrkontrollen von evtl. verseuchtem Schweinefleisch aus Drittländern sensibilisiert werden.

Die ASP ist für den Menschen ungefährlich, sie kann „nur“ über das Füttern der Tiere übertragen werden. Die Hinweise siehe Hinweisschild sind zu beachten.

Es bleibt weiter zu hoffen, dass es die ASP nicht in den Landkreis Northeim schafft, da es hier um Leben und Tod unserer Wildschweine und der Göttinger Minischweine geht!



**BAU EINES EINGANGSGEBÄUDES UND ERDMÄNNCHENGEHEGES**

**Wie geht es weiter?**

Bereits mehrfach wurde über den Fortschritt, die Schwierigkeiten und die Verzögerungen der Baumaßnahmen Neubau Eingangsbereich und dem Neubau des Erdmännchengeheges berichtet. Nunmehr kann anhand der beigefügten Bilder gezeigt werden, dass die Baumaßnahmen erheblich an Gestalt gewonnen haben.

Bei dem **Erdmännchengehege** kann nun gut erkannt werden, wie es einmal aussehen wird. Mitte Februar 2022 wird das Erdmännchenhaus aufgestellt, so dass es dann bald komplementiert ist und somit bald fertiggestellt sein wird.

Die Dachdeckerarbeiten im Bereich des **Eingangsbereiches** konnten im Dezember 2021 fertig gestellt werden. Weiterhin konnte zwischenzeitlich der Gerüstbauer das Gerüst demontieren. Die bestellten Fenster werden Mitte Februar 2022 erwartet. Die Fensterausschreibung war ein kleiner „Kraftakt“ für sich, denn erst durch die dritte Ausschreibung konnte ein annehmbares und bezahlbares Ergebnis erzielt werden.

Nunmehr werden die Tiefbauarbeiten im Eingangsbereich und um das Gebäude herum weiter ausgeführt. Es sei denn, dass der Winter eine Ausführung verhindert. Schauen wir mal, wie es weiter geht!? Es gibt keine Probleme – nur Herausforderungen. Wir hoffen das Beste und unterrichten Sie über alle weiteren Neuigkeiten – bleiben Sie dran.



**DIENSTJUBILÄUM ASTRID ZETTL**

Am 01.01.2022 vollendete Astrid Zettl ihr 25-jähriges Dienstjubiläum bei der Stadt Hardegsen.

Frau Zettl ist seit 1986 staatlich anerkannte Erzieherin und seit 1997 ununterbrochen im Kindergarten Hettensen beschäftigt. Seitdem begleitet sie die Kinder durch die Kindergartenzeit. Am 01.03.2011 hat Frau Zettl die Leitung des Kindergartens in Hettensen übernommen.

Mit Ihrer offenen und fröhlichen Art ist sie bei den Kindern sehr beliebt und eine geschätzte Kollegin im Team. Für die Eltern hat sie stets ein offenes Ohr und steht ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Bürgermeister Lars Gunnar Gärner bedankte sich mit einer Urkunde und einem Blumengruß bei Frau Zettl für die unterstützende Arbeit und ihren großen Einsatz im Kindergarten und wünschte ihr alles Gute und noch viele Jahre im Team der Stadt Hardegsen.

Im Anschluss überbrachte der Personalratsvorsitzende Björn Grünhagen im Namen aller Kolleg\*innen herzlichste Glückwünsche.

Last but not Least ließ es sich das Team vom Kindergarten Hettensen nicht nehmen, Ihrer Leitung ein paar Geschenke zu überreichen. Darunter befand sich unter anderem ein selbstgebasteltes Bild mit den Handabdrücken aller Kindergartenkinder.



Von links nach rechts:  
das Team vom Kindergarten Herr Nielebock-Pahmeier, Frau Trebini, Herr Grohs, Frau Fellenberg-Hammesfahr, Frau Skowronek, die Jubilarin Frau Zettl, Bürgermeister Gärner, Fachbereichsleiter I Hr. Kandziora, Personalratsvorsitzender Björn Grünhagen Personalabteilung Fr. Oppermann



**BERICHT DER AUSZUBILDENDEN  
FRAU MIRJA-LENA HAASE, LETZTES AUSBILDUNGSJAHR - „IN DEN LETZTEN ZÜGEN“**

Liebe Leser\*innen,  
seit dem Beginn meiner Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Hardegsen am 01.08.2020 ist nun einige Zeit vergangen. Mittlerweile habe ich fast alle Fachbereiche der Verwaltung und somit die Vielfältigkeit der einzelnen Tätigkeiten und Aufgaben der Verwaltung kennen gelernt.

Dadurch wurde ich mit vielen Aufgaben aus allen Fachbereichen, der Kämmerei mit Kasse, dem Hauptamt mit Ordnungsamt und dem Bauamt betraut. Des Weiteren habe ich am 10.12.2021 den letzten sog. „Schulblock“ an der Berufsschule, der BBS 1, in Northeim erfolgreich beendet. In diesem letzten Schulabschnitt wurden bereits einige Themen behandelt, die für die Abschlussprüfungen relevant sein können.

Leider war unser Zwischenlehrgang durch den seinerzeit beginnenden Lockdown besonders betroffen. Deshalb wurde vom niedersächsischen Studieninstitut vor Beginn des kommenden Abschlusslehrganges im Februar 2022 für eine Kompensation durch eine Online-Vorbereitung gesorgt. Dabei sollen in 30 Unterrichtsstunden die Fächer aufgearbeitet werden, die im Zwischenlehrgang aufgrund der Corona-Pandemie nicht in dem eigentlich vorgesehenen Stundenumfang unterrichtet werden konnten, allerdings sehr wichtig für den Abschlusslehrgang sind.

Nach dieser einwöchigen Online-Vorbereitung startet auch schon der Abschlusslehrgang. Ich bin besonders gespannt, wie sich die Lernsituation aufgrund der leider immer noch bestehenden Corona-Pandemie entwickelt. Es bleibt abzuwarten, ob der gesamte Lehrgang Online stattfinden wird oder ob wir doch noch in den Genuss des Prä-

senzunterrichtes kommen. Trotz allem freue ich mich auf neues Wissen, neue Erkenntnisse und neue Fähigkeiten, die ich während des Abschlusslehrganges erlernen werde. Das Ziel ist, eine gute Abschlussprüfung zu absolvieren.

Wie schnell doch die Zeit vergeht! Besonders für mich war es eine kurze und sehr intensive Ausbildungszeit, da ich von Beginn an als Umschülerin im zweiten Lehrjahr eingestiegen bin. Dies war natürlich nicht immer einfach und erforderte viel Fleiß und Selbstdisziplin. Da ich mir natürlich auch während des zweiten und dritten Lehrjahres noch einiges an Wissen aneignen musste, das den anderen Auszubildenden schon im ersten Lehrjahr vermittelt wurde. Zum Glück erhielt ich viel Unterstützung durch meine Mitauszubildende Eileen Hinze. Eileen stellte mir ihre Unterlagen aus dem ersten Lehrjahr zur Verfügung und stand mir bei Fragen stets mit Rat und Tat zur Seite. Danke Eileen!

In den letzten Tagen vor Beginn des Abschlusslehrganges unterstütze ich noch einmal die Kollegen\*innen im Bauamt mit dem Eigenbetrieb der Stadtwerke. Da ich hier nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung eine Stelle angeboten bekommen habe und nun bereits in diesen Aufgabenbereich eingearbeitet werde. Ich bin gespannt, was mich nach meiner Ausbildung alles noch erwartet und freue mich sehr, als Mitarbeiterin bald mit dabei zu sein!

Viele Grüße  
Mirja-Lena Haase



## HALLO HIER IST DIE FEUERWEHR...

Es brennt!!! Was soll ich tun ???  
Wo muss ein Rauchmelder sein???  
Brauche ich einen Feuerlöscher???  
Wen rufe ich an, wenn es brennt???  
Wie kann ich Brände vermeiden???  
**Haben Sie noch mehr Fragen???**

Die Feuerwehr Hardegsen bietet eine Brandschutzerziehung / Brandschutzaufklärung für Senioren an.

- Wo? Im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Hardegsen.
- Wann? Termine sind unter den unten angegebenen Kontaktdaten zu erfragen.
- Wer? Alle Erwachsenen - Schwerpunkt Senioren.
- Wie lange? Ca. 1,5 Stunden.
- Was kostet es? Kostenlos.

### ANMELDUNG UND TERMINE UNTER:

Email: [brandschutzerziehung@feuerwehr-hardegsen.com](mailto:brandschutzerziehung@feuerwehr-hardegsen.com)  
Mobil: 0151-20298848  
Ansprechpartner: Philipp Horst

Die Veranstaltungen finden jeweils unter den zu dem Zeitpunkt geltenden Coronaregeln statt.



#### Termine

Freitag 11.03.2022 - 15.30 Uhr + Samstag 19.03.2022 - 10.00 Uhr

Jagdgenossenschaft Hardegsen  
Der Vorstand

### Versammlung der Jagdgenossen in Hardegsen

Alle Eigentümer der zum Gebiet (Gemarkung) der Stadt Hardegsen gehörenden nicht eingefriedeten Grundstücke, deren Grundstücksflächen nicht zu anderen Jagdbezirken gehören, werden zur Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Hardegsen wie folgt eingeladen:

**Donnerstag, 17.03.2022, 19 Uhr**

**In das Hotel „Illemann“, Lange Straße 32 in Hardegsen**

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Verlesung und Genehmigung der Niederschrift über die Versammlung der Jagdgenossen vom 28.09.2021
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Rechnungslegung
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Wahl eines Kassenprüfers
7. Jagdpachtvertrag
8. Beschluss über die Verwendung des Jagdpachtgeldes
9. Bericht der Jagdpächter über das abgelaufene Jagdjahr 2021
10. Anfragen

**Zu Beginn der Sitzung wird ein Essen gereicht!**

Hardegsen, 13.01.2022

Jagdvorstand der Jagdgenossenschaft Hardegsen  
gez. Lars Gämer, 1. Vorsitzender



**TISCHLERMEISTER  
SVEN WIPPERFELD**

**Ihr Spezialist  
für Holzfußböden**

**Buchenweg 43  
37186 Moringen  
Tel.: 05554 99 58 85 8  
Mobil: 0160 68 24 36 9**

**[www.wipperfeld.com](http://www.wipperfeld.com)  
[info@wipperfeld.com](mailto:info@wipperfeld.com)**

## LINDIGKEIT | MERTENS

RECHTSANWÄLTE · NOTARE · FACHANWÄLTE



**Christoph Mertens**

Die Rechtsanwaltskanzlei LINDIGKEIT | MERTENS ist auf zivil- und wirtschaftsrechtliche Mandate spezialisiert. Wir beraten unsere Mandanten vertrauensvoll und vielfach über Jahre und Generationen hinweg. Aufgrund unserer Größe können wir auch sehr komplexe Rechtsfälle übernehmen.

- Rechtsanwalt
- Notar
- Fachanwalt für Familienrecht
- Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
- Spezialisiert auf mietrechtliche und verkehrsrechtliche Mandate

#### LINDIGKEIT | MERTENS

Am Stadtpark 10 • 37186 Moringen  
Tel.: 05554/9935-0

Siemensstraße 2 • 37170 Uslar  
Tel.: 05571/9146464

[info@lindigkeit-partner.de](mailto:info@lindigkeit-partner.de) • [www.lindigkeit-partner.de](http://www.lindigkeit-partner.de)

**STADTWALD WIEDERAUFFORSTUNG**

**Spendenübergabe der Kirchengemeinde Ellierode-Hettensen**

Die evangelische Johannes-Kirchengemeinde Ellierode-Hettensen unterstützt die Stadt Hardegsen bei der Wiederaufforstung des Stadtwaldes. Mehrere Monate sammelte die Kirchengemeinde für das Projekt Spenden und verwendete auch Kollekten dafür.

**1.000,00 Euro** kamen zusammen, die jetzt Anfang Januar 2022 an die Stadt Hardegsen überreicht wurden.

Von dem Geld wurden auch 60 Bäume bezahlt, die Helfer der Kirchengemeinde bereits symbolisch am „Oberen Schönebergweg“ im Dezember 2021 gepflanzt haben. Von dem restlichen Geld sollen weitere Bäume und Sträucher am „Oberen Schönebergweg“ in unmittelbarer Nähe des neuen „Baumpfades“ gepflanzt werden. Der Bereich liegt in der Sichtweite der Ellieröder Kirche.

„Uns geht es mit der Aktion um die Bewahrung der Schöpfung“, sagte Pastor Nicolas Buschatzky. Für die evangelische Kirche ist der Klima- und Umweltschutz eine wichtige Aufgabe. Das Projekt der kleinen Kirchengemeinde soll anderen ein Beispiel sein, beim Klimaschutz und bei der Aufforstung des Waldes mitzuhelfen.

Pastor Buschatzky überreichte den Scheck über 1.000,00 Euro zusammen mit der Kirchenvorstandsvorsitzenden Gisela Herre-Pawelz an Hardegsens Bürgermeister Lars Gunnar Gärner und Stadtförster Matthias Eckhardt (s. Foto).

Weiterhin wurde der Stadt bei diesem Termin ein **Birnenbaum** überreicht. Der Birnenbaum (s. Bild) wurde „kurzer Hand“ gleich in den Bürgerpark hinter dem Rathaus gepflanzt. „Den starken Frost hatte letztes Jahr an der Stelle ein Mandelbäumchen nicht überlebt“ sagte Bauamtsleiterin Karin Stutz. Umso schöner, dass an dieser Stelle der Birnenbaum schnell einen Platz finden konnte.

„Es ist immer schön, wenn weitere Bäume hinzukommen und Hardegsen grün bleibt“, sagte Bürgermeister Gärner. Der Borkenkäfer und die Trockenheit haben die Wälder im Hardegser Stadtgebiet sehr geschädigt. „Es wird noch ein paar Jahre dauern, bis die Wiederaufforstung abgeschlossen ist“, ergänzte Stadtförster Matthias Eckhardt.



**AKTION WUNSCHBAUM HARDEGSEN**

Auch am letzten Weihnachtsfest mussten Kinder nicht ohne ein Geschenk unter dem Tannenbaum sitzen. Die Familien- und Generationenbeauftragte Frau Hartmann und die Jugendpflegerin Frau Diekmann organisierten wieder die traditionelle Wunschbaumaktion in Hardegsen. Kinder, Familien und SeniorInnen, für die unter Umständen kein Geschenk unter dem Weihnachtsbaum gelegen hätte, konnten sich bei den beiden Damen melden und ihren Wunsch mitteilen. Dieser wurde dann anonym auf dem Wochenmarkt auf der Schmiedewiese aufgestellt. Hier konnten sich Hardegser BürgerInnen einen Wunsch zum Erfüllen aussuchen.

Viele Wünsche konnten von BürgerInnen erfüllt werden. Auch beteiligten sich einige Angestellte der Stadtverwaltung an der Aktion, so dass kein Wunsch offenbleiben musste. Ab dem 20.12. konnten dann alle Wünsche verteilt werden und es war schön zu sehen, wie die Kinderaugen strahlten, als das Geschenk an der Tür übergeben wurde.

Wir bedanken uns noch einmal herzlich bei allen Personen, die auch in diesem Jahr tatkräftig Wünsche erfüllt haben. Es ist in Zeiten der anhaltenden Pandemie und finanzieller Belastungen nicht selbstverständlich.

Auch Bürgermeister Gärner bedankt sich bei allen TeilnehmerInnen der Aktion.



Ihr OPEL-Service-Partner

**Autohaus Schellmann GmbH**  
...wo Service zu Haus` ist

**Inspektion**  
für alle Fabrikate ab 69,-€  
Kleine Inspektion, zzgl. Material und Zusatzarbeiten

Göttinger Straße 34 | 37176 Nörten-Hardenberg  
Telefon 05503-80510 | www.autohaus-schellmann.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

MEHRMARKEN CENTER  
Autohaus Schellmann GmbH

AUTO CREW  
Ihre Mehrmarken-Werkstatt

BOSCH  
AutoCrew  
Eine Werkstattmarke von Bosch

## NACHRUUF

Am 31.12.2021 ist

**Herr August Müller**

im Alter von 82 Jahren verstorben.

Herr Müller war in der Zeit vom 01.01.1995 bis 31.10.2021 bei der Stadt Hardegsen als Hallenwart in der Sporthalle Hettensen beschäftigt. Während seiner mehr als 26-jährigen Dienstzugehörigkeit war Herr Müller stets ein pflichtbewusster und zuverlässiger Mitarbeiter der sich rundum die Uhr mit vollem Einsatz für alle Belange der Sporthalle eingesetzt hat.

Die Stadt Hardegsen hat nicht nur einen liebenswürdigen, sondern auch einen über das Maß hinaus für das Gemeinwohl engagierten Menschen verloren. Seine hilfsbereite und freundliche Art wird uns in angenehmer Erinnerung bleiben.

Unser Mitgefühl gilt der Familie und den Angehörigen.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Hardegsen, im Dezember 2021

STADT HARDEGSEN

Lars Gunnar Gäerner  
Bürgermeister

Peter Volkmar  
Ortsbürgermeister  
Ortschaft Hettensen

Björn Grünhagen  
Personalratsvorsitzender

**MÖBEL-BAUER**  
über 70 Jahre  
**HARDEGSEN**



Ihr leistungsstarkes  
Fachgeschäft

Unser Familienunternehmen sucht Unterstützung

Wir suchen ab **sofort** einen:  
**Möbelmonteur/Hausmeister in Vollzeit**

Interesse geweckt?  
Sende die Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:  
post@moebel-bauer-hardegsen.de oder per Post.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

**MÖBEL-BAUER** GmbH  
Göttinger Str. 5, 37181 Hardegsen, Tel. 05505/2404  
www.moebel-bauer-hardegsen.de

**Malerfachbetrieb  
Martin Boehme**



- ökologische und konventionelle Malerarbeiten
- dekorative Putzarbeiten, Farbgestaltung
- Fassadenanstriche
- Fußbodenverlegearbeiten
- Vollwärmeschutz

Feldtorstraße 18 - 37186 Behrensen  
Telefon 055 03/91 56 51  
eMail: info@boehme-maler.de

**Gesellen und Auszubildende (m/w/d)  
zur Verstärkung unseres Teams gesucht!**

*Alles still!*

*Alles still! Es tanzt der Reigen,  
Mondenstrahl in Wald und Flur,  
Und darüber trohnt das Schweigen  
Und der Winterhimmel nur.*

*Alles still! Vergeblich lauschet  
Man der Krähe heisrem Schrei.  
Keiner Fichte Wipfel rauschet,  
Und kein Bächlein summt vorbei.*

*Alles still! Die Dorfeshütten  
Sind wie Gräber anzusehn,  
Die, von Schnee bedeckt, inmitten  
Eines weiten Friedhofs stehn.*

*Alles still! Nichts hör ich klopfen  
Als mein Herz durch die Nacht -  
Heiße Tränen nieder tropfen  
Auf die kalte Winterpracht.*

*Autor: Theodor Fontane*

## DEUTSCHE WANDERABZEICHEN

### Sonderregelungen für das Jahr 2022

Liebe Freunde\*Innen des Wanderns, auch in diesem Jahr gilt die Sonderregelung für das deutsche Wanderabzeichen. Wanderungen bis zu 20 Kilometer pro Monat können zum Erwerb des Wanderabzeichen berücksichtigt werden. Hierbei kann es sich um eine oder verschiedene mit einer Gesamtzahl der Kilometer handeln.

Gerne können Sie die Information an Ihre Freunde oder Gäste und Besucher weiterleiten und das Formblatt aushängen. Vielleicht motiviert es ja auch Ihre Mitarbeiter!

### Der Weg ist das Ziel!

Verdienen Sie sich das Deutsche Wanderabzeichen. Der Deutsche Wanderverband verleiht es in Bronze, Silber oder Gold. Dabei sammeln Sie bei jeder Wanderung ganz nebenbei Kilometer. Es lohnt sich: gesundheitlich ebenso wie bei vielen Krankenkassen. Weil Wandern so gesund ist, belohnen über 60 gesetzliche Krankenkassen das Deutsche Wanderabzeichen mit Bonuspunkten.

Nähere Informationen erhalten Sie auch auf der Internetseite des Deutschen Wanderverband

[www.wanderverband.de](http://www.wanderverband.de)



### FÄLLIGKEITSTERMIN GRUNDBESITZABGABEN (GRUNDSTEUER, WASSER, SCHMUTZWASSER) SOWIE GEWERBESTEUER AM 15. FEBRUAR 2022

Zum 15. Februar 2022 werden die Grundbesitzabgaben (Grundsteuer, Wasser, Schmutzwasser), und die Gewerbesteuer Vorauszahlungen für das I. Quartal zur Zahlung fällig.

Die Höhe der Zahlungen entnehmen Sie bitte den Dauerbescheiden für die Grundsteuer, den Abrechnungsbescheiden für die Verbrauchsgebühren (Wasser, Schmutzwasser) und dem letzten Abrechnungsbescheid für die Gewerbesteuer.

Bitte überweisen Sie den zu zahlenden Betrag fristgerecht auf eines der Konten der Stadt Hardegsen.

Haben Sie der Stadt Hardegsen ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt, dann bitte nicht überweisen! Die Beträge werden termingerecht abgebucht.

Wenn Sie der Stadt Hardegsen noch kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, können Sie sich das entsprechende Formular auf der Homepage der Stadt Hardegsen als PDF-Dokument herunterladen. Bitte senden Sie dann das ausgefüllte und unterschriebene Formular

an die Stadt Hardegsen, per Post, Fax, E-Mail oder geben Sie es einfach im Bürgerbüro der Stadt Hardegsen ab.

Ein SEPA-Lastschriftmandat hat folgende Vorteile:

- Kein Ausfüllen von Überweisungsbelegen
- Keine zusätzlichen Kosten wegen verspäteter Zahlung
- Termingerechte Zahlung auch bei längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub)

Das SEPA-Lastschriftmandat kann jederzeit widerrufen werden.

Die Stadt Hardegsen ist verpflichtet, bei verspäteter Zahlung Mahngebühren und Säumniszuschläge entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen zu berechnen. Durch termingerechte Zahlung können diese Nebenkosten vermieden werden.

Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Stadtkasse gern zur Verfügung. Diese sind telefonisch unter den Rufnummern 05505/50324 und 05505/50323 oder per Mail unter:

[schlemme@hardegsen.de](mailto:schlemme@hardegsen.de) und  
[tito@hardegsen.de](mailto:tito@hardegsen.de) zu erreichen.

### WER REDET HIER EIGENTLICH ÜBER WEN?

Kürzlich war ich an einer Diskussion darüber beteiligt, dass einem Bekannten von der Redaktion einer Fachzeitschrift verboten worden war, darin über einen Teil afroamerikanischer Geschichte zu schreiben, weil er weiß ist. Dieser Bekannte ist ein kompetenter Wissenschaftler und beschäftigt sich mit einem sehr kleinen Ausschnitt afroamerikanischer Geschichte, der sonst nur sehr wenig Aufmerksamkeit erhält. Mein Diskussionspartner (wie ich selbst, ist auch er weiß) wollte daran zeigen, wie absurd die Debatte geworden sei: Es wird lieber komplett darauf verzichtet, einen fast unerforschten Teil afroamerikanischer Geschichte darzustellen, als einem weißen Wissenschaftler diese Aufgabe zu überlassen. Ja, auf den ersten Blick kann das absurd erscheinen.

Doch geht es letztlich nicht um diese eine Person. Es geht um Jahrhunderte der Geschichtsschreibung, maßgebend verfasst von weißen Männern. Weiße Männer, die über das Schicksal von People of Colour (POC) schreiben. Weiße Männer, die über Frauen schreiben. Weiße Männer, die über bestimmte Menschen oder Menschengruppen eben nicht geschrieben haben, weil es ihnen nicht wichtig genug erschien. Weiße Männer haben unser Bild von Geschichte massiv, aber weitestgehend unbemerkt, geprägt. Frauen oder POC, die über Frauen oder POC forschen und schreiben, sind einerseits noch immer in der Minderheit und haben andererseits auch größere Schwierigkeiten gehört zu werden.

Natürlich kann nun argumentiert werden, dass es mittlerweile doch auch viele Bücher und Schriften gibt, die sich sogar ausschließlich Frauen widmen. Das ist allerdings auch unbedingt notwendig, denn auch wenn die Sensibilität für verschiedene Arten der Vielfalt gestiegen ist, kommt genau das in den Standardwerken – auch den modernen – noch viel zu wenig vor. Um echte Gleichstellung zu schaffen, ist es oft notwendig, der bislang unterrepräsentierten Gruppe, hier z.B. Frauen, erstmal mehr Raum zu verschaffen.

Welches Bild haben wir etwa von Frauen vor der modernen Industrialisierung? Die schönen, aber wehrlosen Burgjungfern, um die starke Ritter stritten; die Prostituierten und Mütter unehelicher Kinder, die sich nicht an Keuschheitsregeln gehalten haben (was für Männer historisch nie wirklich ein Problem war); die Hexen, die irgendwie anders waren und verfolgt wurden (arme Dinger! oder Pah, selbst schuld?!), naja, und wenn's sein muss, dann eben auch Queen Elizabeth I. Letztere wurde die „jungfräuliche Königin“ genannt („the virgin queen“, welcher König hätte so einen Beinamen erhalten?), unter ihr dichtete William Shakespeare und die erste englische Kolonie in Amerika wurde gegründet und nach ihr benannt – nicht etwa „Elizabethania“, sondern „Virginia“, denn ihre Jungfräulichkeit war wohl wichtiger als ihr Name.

Wir lernen in Schule und Literatur nichts über die Beteiligung der Bäuerinnen an diversen Aufständen und Revolutionen, über die Mütter unseres Grundgesetzes (die vier Frauen, die neben 61 Männern im Parlamentarischen Rat von 1948 saßen), den politischen Einfluss von königlichen Mätressen, die biblischen Frauenfiguren oder First Ladies wie Eleanor Roosevelt, deren diplomatischem Geschick wir es zu verdanken haben, dass die Allgemeine Erklärung der Menschenrechte von den Vereinten Nationen angenommen wurde. Von all diesen Frauen erfahren wir nicht, wenn wir nicht explizit nach ihnen suchen.

Die nächste Herausforderung ist es, Texte von Menschen zu finden, die idealerweise selbst zur beschriebenen

Gruppe gehören. Texte von People of Colour über People of Colour, von Frauen über Frauen, von bestimmten sozialen Schichten oder Berufsgruppen über eben jene. Sie sind sicherlich nicht die Einzigsten, die historische (oder aktuelle) Verhältnisse und Situationen beschreiben oder analysieren können. Aber kein Mensch ist wirklich neutral, so sehr wir es uns wünschen. Wir sind immer von unserer Geschichte (ganz persönlich oder bezogen auf eine Gruppe von Menschen, der wir angehören), unserem Blickwinkel oder z.B. unserer Erfahrung mit Machtstrukturen beeinflusst. Und manchmal braucht es auch keine Neutralität, sondern eben jemanden, der\*die uns hilft, uns in eine bestimmte Situation einzufühlen und dadurch bestimmte Argumente oder Forderungen besser nachvollziehen zu können.

Manche Perspektiven auf Geschichte(n) lassen sich nicht ändern, weil die Quellen, also die Menschen, die die Ereignisse damals aufschrieben, schon männlich und weiß waren. Manches können Historiker\*innen heute reflektieren, z.B. dass eine bestimmte Darstellung eben so oder anders aussieht, weil es dem Zeitgeist der vorherrschenden Klasse entsprach. Manchmal haben wir das Glück, weitere Quellen zu finden, die abseits der offiziellen Geschichtsschreibung hinterlassen wurden. In jedem Fall aber haben wir heute die Möglichkeit, für unsere Gegenwart und jüngere Vergangenheit bewusst Zeitzeug\*innen anzuhören, die selbst betroffen sind und damit eine Vielfalt in die Geschichtsschreibung einzubringen, die künftig realistischer darstellt, wie es „wirklich“ war (so subjektiv dies auch sein mag).

Denn jede Geschichte hat (mindestens!) zwei Seiten und es ist an der Zeit, dass wir beiden Raum geben.

Hanna Bludau

Ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte

## THOMAS HOFFMANN

### Immobilien seit 1999



**Wir vermitteln  
Immobilien aller Art**

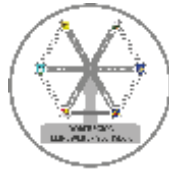
Sie erreichen mich unter:  
Telefon: 0551 / 201 943 11  
Mobil: 0172 / 562 00 24

[www.thomas-hoffmann-immobilien.de](http://www.thomas-hoffmann-immobilien.de)

**HEVENSEN, DORFGEMEINSCHAFTSHAUS  
I. UND II. SANIERUNGSABSCHNITT – SACHSTAND**

**I. Bauabschnitt – Fertigstellung des Bühnendaches**

Die Fertigstellung des Bühnendaches verzögerte sich durch den „Materialmangel“ erheblich, so dass die Zimmererarbeiten erst im Dezember 2021 fertiggestellt werden konnten – die Fotos zeigen dies deutlich anhand der schönen Drohnenaufnahme. Herr Roland Schrader von der HNA stellte die Fotos dankenswerterweise zur Verfügung. Mittlerweile sind „Gott sei Dank“ auch die Dachdeckerarbeiten fertiggestellt. Hurra, dass Dach ist da!



Parallel wurde ein Antrag auf Verlängerung des Förderzeitraumes beim Amt für Regionale Landesentwicklung – Geschäftsstelle Braunschweig – gestellt. Einer Verlängerung wurde zwischenzeitlich zugestimmt.

**II. Bauabschnitt – Planung Dorfladen mit Dorfcafé – Wie geht es weiter?**

Viele Bürger\*innen haben sich letztes Jahr bei mehreren Workshops im DGH Hevensen/Wolbrechtshausen beteiligt und einen gemeinsamen Vorentwurf erarbeitet. Danke nochmals an alle Beteiligten!

Dabei wurden alle Hinweise und Bedenken in die Planung mit aufgenommen. Ein abschließender Beschluss von dem Vorentwurf wurde dann Anfang September 2021 vom zuständigen Ratsgremium, dem Verwaltungsausschuss, gefasst. Anschließend wurde dann der Förderantrag für den II. Bauabschnitt fristgerecht zum 15.09.2021 beim Amt für regionale Landesentwicklung Braunschweig – Geschäftsstelle Göttingen gestellt. Erfahrungsgemäß wird der Förderbescheid im Mai/Juni 2022 erwartet = hoffentlich.

In der Zwischenzeit soll in weiteren Workshops das „Innenleben“ des Dorfladens abgestimmt werden. Leider

musste ein angedachter gemeinsamer Termin im Dezember 2021 coronabedingt abgesagt werden. Wir bleiben aber zuversichtlich, dass ein Treffen bald wieder möglich ist.



Mit Spielen, gemeinsamen Übungen und im Rollenspiel wird geübt, sich gegen dumme Sprüche, Beleidigungen und andere Übergriffe zu behaupten. Es gibt Übungen um sich zur Wehr zu setzen und „Nein“ und „Stopp“ zu sagen!

***DU entscheidest über  
DEINEN Körper und  
niemand darf dich zu  
etwas zwingen!***

**Sonntag, 06. Februar 2022 12-17h  
Hardegser Sporthalle der GS  
Am Gladeberg 5  
Kosten: Keine**

Infos und Anmeldung  
unter:  
[juwendbfinze@hardessen.de](mailto:juwendbfinze@hardessen.de)

### ANKÜNDIGUNG VON KARTIERUNGSARBEITEN

Die Übertragungsnetzbetreiber TransnetBW GmbH und TenneT TSO GmbH planen in ihren jeweiligen Zuständigkeitsbereichen den Bau der erdverlegten Gleichstrom-Verbindung Suedlink. Aktuell läuft für den Abschnitt C1 von Suedlink in Niedersachsen (zwischen der Stadt Einbeck und der Landesgrenze Niedersachsen/Hessen bei Friedland) das Planfeststellungsverfahren. Die Bundesnetzagentur hat hierzu nach § 20 Netzausbaubeschleunigungsgesetz (NABEG) den Untersuchungsrahmen festgelegt. Im Zuge des Planfeststellungsverfahrens finden Kartierungsarbeiten statt. Die biologischen Kartierungen dienen der Ermittlung und Erweiterung der Datengrundlage, um die Vereinbarkeit von Suedlink mit dem Natur- und Artenschutz zu prüfen. Die gewonnenen Daten und deren fachliche Bewertung sind Bestandteil der sogenannten Unterlagen nach § 21 NABEG. Mit den geplanten Untersuchungen ist keine Festlegung für einen Leitungsverlauf verbunden.

#### Umfang der Kartierungen

Die Kartierzeiträume orientieren sich an den verschiedenen Lebenszyklen der Fauna und Flora. Auch Art und Umfang der Kartierungen sind abhängig von der Art bzw. Artengruppe, die kartiert wird und können - je nach Artengruppe - in Form von Begehungen und Sichtbeobachtungen, aber auch durch das Ausbringen von Lockstöcken oder Hand- und Keschfängen erfolgen.

#### Informationen zu den Kartierungsarbeiten

Für die Kartierungen ist es erforderlich, land- oder forstwirtschaftlich genutzte, private und öffentliche Wege und im Einzelfall Grundstücke zu betreten und/oder zu befahren. In der Regel werden sie zu Fuß durchgeführt und dauern - je nach Ziel der Kartierung - zwischen 15 Minuten bis zu mehreren Stunden pro Tag.

#### Eventuelle Schäden

Durch die Kartierungsarbeiten werden im Regelfall keine Schäden verursacht. Sollte es trotz aller Vorsicht zu Flurschäden kommen, werden diese durch TransnetBW GmbH bzw. durch die von ihr beauftragten Firmen zeitnah beseitigt oder entsprechend den gesetzlichen Regelungen in § 44 Absatz 3 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) entschädigt.

#### Bekanntmachung und Termine

Die Berechtigung zur Durchführung dieser Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG) in Verbindung mit § 18 Absatz 5 NABEG. Mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten als Maßnahme gemäß § 44 Absatz 2 EnWG mitgeteilt. Die zusätzlich betroffenen Grundstücke bzw. zusätzlichen Untersuchungen ergeben sich aus entsprechenden Flurstücklisten und zugehörigen Planunterlagen, die öffentlich zur Verfügung gestellt werden (genauer Auslageort: siehe Infokasten). Mitarbeitende der TransnetBW GmbH oder von ihr beauftragte Firmen informieren die von den genannten Maßnahmen berührten Eigentümer und Nutzungsberechtigten zusätzlich schriftlich, sofern im Rahmen der Kartierungen temporäre Installationen (z.B. Nistkästen oder Lockstöcke) ausgebracht werden.



#### Kartierungsarbeiten in der Stadt Hardegsen

Zeitraum: 01.02.2022 bis 31.12.2022

#### Auslageort der zusätzlichen Flurstückliste und Planunterlagen zur öffentlichen Einsicht:

Stadt Hardegsen, Bürgerbüro, Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen

Bitte beachten Sie, dass eine Einsicht der ausgelegten Unterlagen zu den Öffnungszeiten möglich ist.

Bitte tragen Sie am Auslageort einen den aktuellen Coronabestimmungen entsprechenden Mund-Nase-Schutz.

#### Kontakt für Rückfragen

TransnetBW GmbH +49 (0) 800 / 380 47 01  
suedlink@transnetbw.de transnetbw.de/suedlink

Bei Fragen und Mitteilungen zur Durchführung der bauvorbereitenden Maßnahmen stehen wir Ihnen zur Verfügung.





**PROJEKT KOOPERATIV**

**Neuigkeiten siehe Newsletter!**

Das KOOPERATIV-Team und der Verbundpartner (Landvolk Northeim-Osterode KBV e.V. und die Stadt Uslar) möchte Sie über Neuigkeiten bezüglich des Projektes KOOPERATIV informieren.

**KOOPERATIV IM ÜBERBLICK – 2021**

**Vorprojekt abgeschlossen**

Im Sommer 2021 haben wir unser von der Deutschen Bundesstiftung Umwelt gefördertes Vorprojekt abgeschlossen. Den Abschlussbericht mit allen wichtigen Erkenntnissen senden wir Ihnen hiermit zu.

**Start des Folgeprojektes im Sommer**

Im August 2021 begann unser zweijähriges Folgeprojekt im Bundesprogramm Biologische Vielfalt gefördert durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesumweltministeriums. Darin werden wir die Anlage der Blühflächen vorbereiten und mit unseren wissenschaftlichen Analysen beginnen. Fünf Doktorand\*innen werden im Jahr 2022 ihre Arbeit aufnehmen und die ökologischen und sozialen Rahmenbedingungen unseres Projektes analysieren. Ergebnisse aus den Forschungsarbeiten werden regelmäßig verfügbar gemacht. Im Anschluss an dieses Zweijahresprojekt ist ein fünfjähriges Umsetzungsprojekt vorgesehen.

**Aufbau eines Kontaktnetzwerks im Landkreis Northeim**

In produktiven Gesprächen haben wir uns mit mehr als 50 landwirtschaftlichen Betrieben, acht Gemeinden und mehreren Vertreter\*innen des Naturschutzes ausgetauscht. Auf diesem Wege danken wir allen Personen noch einmal herzlich, denen wir unser Vorhaben vorstellen durften und die ihr Interesse an einer Zusammenarbeit signalisiert haben!

**Etablierung des Landschaftsexperiments**

In den kommenden Monaten werden wir gemeinsam mit den landwirtschaftlichen Betrieben Flächen zur Anlage der mehrjährigen Blühstreifen auswählen und Details zur Zusammenarbeit in Kooperationsverträgen festhalten. Von besonderer Relevanz werden dabei auch die agrarpolitischen Förderbedingungen sein, welche voraussichtlich zu Beginn des kommenden Jahres veröffentlicht werden.

Die Stadt Hardegsen hat seine Bereitschaft zur Teilnahme an dem Projekt KOOPERATIV bereits Anfang des Jahres 2021 erklärt und ist somit ein Teil des Projektes.

Der Ausschuss für Umwelt, Forst und Landwirtschaft wird sich in seiner ersten Sitzung am 24. März 2022 mit dem Projekt KOOPERATIV beschäftigen. Bitte merken Sie sich diesen Termin bereits vor!

**Vorstellung Ihrer eigenen Projekte auf KOOPERATIV-Homepage und Facebook-Kanal**

Zu Beginn des kommenden Jahres werden wir einen Facebook-Kanal und eine Partnerseite auf unserer Homepage ([www.uni-goettingen.de/kooperativ/projekt](http://www.uni-goettingen.de/kooperativ/projekt)) einrichten. Hier möchten wir Sie einladen, Ihre eigenen Projekte und Initiativen im Landkreis Northeim im Bereich Artenvielfalt vorzustellen, um den Ansatz unseres Gemeinschaftsprojektes überregional aufzuzeigen. Wir freuen uns, wenn Sie uns Infomaterial (z.B. Flyer, Pressemitteilungen, Bildmaterial oder kurze Infotexte) dafür zukommen lassen.

**Projektbezogene Veranstaltungen**

Am 24.01.2022 um 18:15 Uhr wird Prof. Dr. Christoph Scherber vom Zentrum für Biodiversitätsmonitoring in Bonn einen Vortrag an der Universität Göttingen zum Thema Strategien für den Insektenschutz in der Landwirtschaft halten. Der Vortrag findet im Rahmen des Kolloquiums der Studienrichtung Ressourcenmanagement statt und steht thematisch in engem Zusammenhang zu unserem Projekt. Der Vortrag wird über die Plattform ZOOM angeboten. Der Teilnahme-Link ist:

<https://uni-goettingen.zoom.us/j/99396724017?pwd=R2tkeWJZdGZnM2RaK0l0SUJxWC9CQT09>

Sie sind herzlich zur Teilnahme eingeladen!

**Gefördert durch**



Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit





*...immer  
in Bewegung für Sie!*

**text & design**  
Dipl.-Ing. (FH) Anja Tübe-Twele

**Wir erstellen für Sie:**  
Einladungen • Visitenkarten • Flyer  
Anzeigen • Broschüren  
Homepages

Wehmestraße 1a • 37181 Trögen - Hardegsen  
Telefon: (0 55 05) 99 91 444  
[kontakt@text-design-twele.de](mailto:kontakt@text-design-twele.de) • [www.text-design-twele.de](http://www.text-design-twele.de)

**PFLEGEMAßNAHMEN AUF DEM FRIEDHOF LICHTENBORN**

Umfangreiche Pflegemaßnahmen fanden Mitte Januar auf dem Friedhof in Lichtenborn statt. Über die Nordseite des Friedhofes rechts der Kapelle erschließt sich das (teil-) anonyme Urnenbestattungsfeld, eingerahmt von einer immer grünen Thuja-Hecke, die sowohl Sicht- als auch notwendigen Windschutz bietet. Diese ist uns in den letzten Jahren einigermaßen „über den Kopf“ gewachsen, ein Rückschnitt ist notwendig gewesen, einige Thujaen waren trocken und sind entnommen worden. Jetzt fällt auch wieder Sonne auf die Wiese, die zusehends vermoost war.

Charakteristisch für den Friedhof ist wohl das Birkenensemble am Hauptweg. An zwei der acht Bäumen sind erhebliche Spannungs-/ Trockenrisse festgestellt worden, so dass diese aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht zu aller Bedauern gefällt werden mussten.

Beide Maßnahmen waren bereits in 2021 mit dem Ortsrat Lichtenborn abgestimmt als auch vom Verwaltungsausschuss beschlossen worden.

Auf den Bildern sehen Sie die Fläche vor und nach der Pflegemaßnahme. Auf dem ersten Bild sind die Birken markiert, die gefällt worden.



**Unsere Region steckt voller Energie.**

Setzen Sie auf unsere regionale Nähe und auf die positive Energie aus regenerativen Quellen.

[www.EAM.de](http://www.EAM.de)

**Positive Energie aus der Mitte**





<b>02.02.</b>	Ilse Kühne-Backhauß aus Hardeggen	101 Jahre
	Eva-Maria Roscher aus Hardeggen	75 Jahre
<b>04.02.</b>	Klaus Schwamberg aus Hardeggen	80 Jahre
<b>07.02.</b>	Peter Heine aus Hardeggen	70 Jahre
<b>08.02.</b>	Eberhard Dreiwes aus Hardeggen	70 Jahre
<b>09.02.</b>	Ingeborg Reuter aus Hardeggen	70 Jahre
<b>11.02.</b>	Sybille Delling aus Hardeggen	70 Jahre
<b>12.02.</b>	Doris Düvel aus Hardeggen	75 Jahre
<b>13.02.</b>	Lisa Beinhauer aus Hardeggen	90 Jahre
	Erwin Mansfeld aus Hardeggen	75 Jahre
<b>14.02.</b>	Margrit Hampe aus Hardeggen	70 Jahre
	Andreas Günther aus Hardeggen	70 Jahre

<b>15.02.</b>	Barbara Peinemann aus Hardeggen	70 Jahre
<b>18.02.</b>	Michael Hermes aus Hardeggen	70 Jahre
<b>19.02.</b>	Gisela Thofern aus Hardeggen	80 Jahre
<b>20.02.</b>	Claude Schlienger aus Hardeggen	70 Jahre
<b>21.02.</b>	Irmgard Wienecke-Töpperwien aus Hardeggen	85 Jahre
	Annemarie Wagner aus Hardeggen	75 Jahre
<b>22.02.</b>	Hermann Horst aus Hardeggen	95 Jahre
	Angelika Traub aus Hardeggen	70 Jahre
<b>23.02.</b>	Anneliese Dolle aus Hardeggen	75 Jahre
<b>24.02.</b>	Gundula Bartels aus Hardeggen	85 Jahre

Die Daten beruhen auf dem Stand vom 15.08.  
(Redaktionsschluss)

**WIDERSPRUCHSRECHT**

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Einwohner die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen und Auskunftserteilungen zu widersprechen:

- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) keiner oder nicht derselben öffentlichen-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3).
- an Parteien, und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1, 5)

- über Alters- und Ehejubiläen an Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie an Presse und Rundfunk (§ 50 Abs. 2,5)
  - Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3,5).
  - an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes – SG) von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit.
- Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, teilen Sie dies bitte schriftlich der Stadt Hardeggen - Bürgerbüro mit.



**DEMNÄCHST:  
3 Neubau-DHH  
in Hevensen!**



**NEUBAUPARTNER  
BAURATGEBER  
IMMOBILIENMAKLER  
BAUPROJEKTENTWICKLER**

**IHR HAUSVERKAUF  
IN GUTEN HÄNDEN!**

☎ +49 (0) 151.531 405 32 | schaper@henninghaus.de



**SPORTVEREIN ELLIERODE**

Der Sportverein Ellierode hat seine für den 28.01.2022 geplante Jahreshauptversammlung aufgrund der aktuellen Corona Situation auf unbestimmte Zeit verschoben. Laut

des Vorstandes Blau-Weiß Ellierode, werden die Mitglieder rechtzeitig über einen neuen Termin informiert.

*Der Vorstand*



**SCHÜTZENVEREIN GLADEBECK**

Lieber Schützenschwestern und Schützenbrüder, leider müssen wir die geplante Jahreshauptversammlung für den 04.02.22 absagen.

Wie alle hoffen wir, dass sich die Situation schnellstmöglich entspannt und dazu möchten auch wir unseren Beitrag leisten.



Das neue Datum der Jahreshauptversammlung ist angesetzt für den 24.04.22, die aktualisierte Einladung erfolgt in einer der nächsten Ausgaben. Bleibt alle gesund!

Mit sportlichen Grüßen

*Der Vorstand*



**DIE HARDEGSER MÜNZ- UND BRIEFMARKENFREUNDE INFORMIEREN:**

Zum Jahresanfang hat die Deutsche Post die Porto-Stufen für den Briefversand angehoben.

Der Standardbrief kostet jetzt 85 Cent. Dazu gibt es eine Marken-Neuauflage, die aus Papier gefaltete Brieftauben zeigt.



Im Dezember 2021 hatte unser Verein seinen 45. Geburtstag. Leider gab es wegen der schwierigen Coronalage keine Möglichkeit, diesen Anlass festlich zu begehen. Vielleicht lässt sich das im kommenden Sommer mit einer Grillfete nachholen.

Im neuen Jahr tagen wir wieder je einmal im Monat im Burgstall. Zu diesem Info- und Tauschabend sind Gäste willkommen, jeweils immer am 2. Dienstag im Monat. Es gelten die jeweils gültigen Corona-Vorschriften. Der nächste Termin ist Dienstag, der 8. Februar 2022, 20 Uhr im Burgstall.



*Zur Erinnerung: Der Vorstand der HMBF vor 25 Jahren*



**BURGSTALLGESPRÄCHE AUCH IM JAHR 2022**

Durch die angeordneten Beschränkungen mussten leider die beiden Treffen in den Monaten November und Dezember ausfallen. Es ist jedoch geplant, auch im Jahr 2022 die Burgstall-Gespräche weiter durchzuführen und über Hardegser Geschichte und Geschichten zu spre-

chen. Wann dieses aber möglich ist, lässt sich heute leider noch nicht sagen. Es wird aber zeitnah bekannt gemacht. Dann sind wieder alle, die sich für Hardegser Themen interessieren ganz herzlich eingeladen.

*Herbert Heere, Stadtheimatpfleger.*



**VERSCHÖNERUNGS- UND HEIMATVEREIN HARDEGSEN E.V. VON 1885**

Die Turmbläser knüpften am dritten Advent mit Posaune und Trompeten an eine lange Tradition an. Hartmut Gericke-Steinkühler, Cornelia und Eberhard Lübke spielten die Adventsmusik aus unterschiedlichen Fenstern des Turmzimmers. Herzlichen Dank dafür!



Dem nicht ganz vorweihnachtlichen Regenwetter zum Trotz lauschten viele Besucher rund um den mit Fackeln beleuchteten Wachturm. Die Zuhörer bekamen von Brunhilde Friedebold und Sabine Fischer einen kleinen Turmbläser und Süßigkeiten überreicht.

Vom 1. Mai an bis September kann der Wachturm wieder am ersten Sonntag im Monat von 15 - 17 Uhr besichtigt werden.

*Sabine Fischer*





präsentiert

## DANIEL HELFRICH

### Trennkost ist kein Abschiedessen

am 26.02.2022 um 20:00 Uhr  
im Muthausaal der Burg Hardege

Was wäre passiert, wenn Adam sich von Eva getrennt hätte? Wäre uns allen dadurch viel erspart geblieben? Oder wie trennt sich eigentlich ein Informatiker? Durch Steuerung - Alt - Entfernen?

In seinem neuen Programm „Trennkost ist kein Abschiedessen“ befreit Daniel Helfrich das Thema „Trennung“ von seinem schlechten Ruf und entdeckt darin vor allem eines: riesengroßen Spaß.

Helfrichs Trennungsgedanken können vielfältiger Natur sein: Ob Partner, Essen, Müll oder, wie in Van Goghs Fall, vom eigenen Ohr. In diesem Programm wird jede Form der Trennung köstlich zelebriert. Nichts bleibt dem humorvollsten Trennungsexperten seit Heinrich dem 8. verborgen. Denn eigentlich macht Trennen so richtig Spaß, wenn man nicht gerade ein Paar-Tattoo besitzt.

„Trennkost ist kein Abschiedessen“ ist ein Programm über Mütter, die auf Handys starren, moderne Männer,

missglückte Kommunikation und weitere „Erste-Welt-Probleme“. Ein geistreiches Programm nicht nur für Petersiliensafttrinker und Bambusbecherbesitzer, sondern auch für Menschen mit nicht ganz ernst gemeinten Trennungsabsichten oder übertriebener Trennungsangst. Ein Programm für alle, die Lust auf urkomische Lieder und gehobenen Blödsinn haben.

In seinem fünften Programm deutet uns Daniel Helfrich die Trennungszeichen der Zeit und offenbart, was in seinem Musikerleben Musik-erleben bedeutet. Sich selbst wie gewohnt virtuos am Klavier begleitend durchstreift er vielfältigste Musikstile und zeigt, wie man unfallfrei durch Konsumfalltüren fällt, denn seine Pointen besitzen immer einen doppelten Boden.

Skurriles gesellschaftskritisches Klavierkabarett mit absoluter Lachgarantie, das Sie auch musikalisch mitreißen wird. „Trennkost ist kein Abschiedessen“. Guten Appetit.

Daniel Helfrich- Trailer „Trennkost ist kein Abschiedessen“ (11 Min)

[www.youtube.com/watch?v=TBtCdSA9nzM](http://www.youtube.com/watch?v=TBtCdSA9nzM)

Voraussetzung ist die zu der Zeit vorliegende Corona-Verordnung.

Eintritt: VVK 20,- € / Abendkasse 22,- €



## NACHFOLGE IM AMT DER CHORPRÄFEKTIN (Assistentin des Chorleiters)

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Kinder- und Jugendchor Cantus Cordis Hardegsen gibt es einen Wechsel im Amt der Chorpräfektin (Assistentin des Chorleiters).

Wegen ihres bevorstehenden Abiturs und der damit verbundenen zeitlichen Begrenzungen übergibt die bisherige Chorpräfektin Luisa Tröger das Amt an Viktoria Prosekin als Nachfolgerin.

Luisa Tröger ist seit 13 Jahren Sängerin bei Cantus Cordis Hardegsen, sie hat zahlreiche Konzerte und Chorreisen miterlebt und hat zuletzt zweieinhalb Jahre als Chorpräfektin (Assistentin des Chorleiters) das Chorleben intensiv mitgestaltet.

Ein wichtiges Anliegen war ihr dabei, die Verbundenheit der Chorkinder untereinander zu stärken. Sie war Ansprechpartnerin für Anliegen der Chormitglieder und hat gelegentlich Stimmproben übernommen.

In einer kleinen Feierstunde im Chor würdigte Chorleiter Dr. Gerhard Ropeter die langjährige Mitarbeit von Luisa Tröger, die ihre Aufgaben, vertrauensvoll und mit besonderer Sorgfalt wahrgenommen hat. Großer Zuspruch kam auch von Chorkindern aus den Chorgruppen (Foto). Luisa Tröger bedankte sich herzlich, sie wird dem Chor

als Sängerin nach Kräften erhalten bleiben.

Viktoria Prosekin singt bei Cantus Cordis seit acht Jahren. Sie kennt alle wesentlichen Belange des Chorlebens und ist in vielen Konzerten erfolgreich als Sopransolistin aufgetreten.

Mit freundlichen Grüßen

Cantus Cordis (Chorbüro)





**MEIN TEMPO“.....“MEIN LEBEN“**

ist das Thema der aktuellen Sicherheitskampagne der Landesverkehrswacht Niedersachsen. Diese Initiative soll für mehr Sicherheit auf Landstraßen werben, weil die meisten Unfälle auf diesen Straßen passieren. Diese Unfälle enden häufig an einem Baum. Hauptunfallursachen in diesem Zusammenhang sind Fahrfehler und nicht angepasste oder zu hohe Geschwindigkeiten. Die Kampagne richtet sich insbesondere an junge Autofahrende als eine Hochrisiko-gruppe für Baum- und Geschwindigkeitsunfälle.

An dieser Sicherheitsaktion beteiligt sich auch die Verkehrswacht Stadt Hardegsen e.V., in dem sie am Ortsausgang in der Ortschaft Ellierode in Richtung Hardegsen eine Plakattafel mit entsprechendem Themenplakat aufgestellt hat. Das nachstehende Foto zeigt den Vorsitzenden der Verkehrswacht Michael Kaiser und Geschäftsführer Volkmar Düvel vor der Hinweistafel.

Die Verkehrswacht möchte mit diesem Warnhinweis nicht belehrend wirken, wohl aber alle am Straßenverkehr Teilnehmenden sensibilisieren und um besondere Aufmerksamkeit bitten. Der Standort für dieses Plakat ist exemplarisch für alle vergleichbaren Straßen im Stadtgebiet und natürlich auch darüber hinaus.

Für die hilfreiche Unterstützung beim Aufstellen der Plakattafel bedankt sich die Verkehrswacht bei den Mitar-



beitern des Baubetriebshofes der Stadt Hardegsen.

Über weitere Aktionen, die der Sicherheit im Straßenverkehr dienen sollen, werden wir zu gegebener Zeit berichten.

*Ihre Verkehrswacht Hardegsen*



**ORTSRAT LUTTERHAUSEN**

Wir vom Ortsrat Lutterhausen wünschen allen Bewohnern\*innen aus Lutterhausen sowie deren Familien, Freunden und Bekannten ein frohes gesundes neues Jahr.

Leider müssen wir bekannt geben, den Neujahrsempfang aus gegeben Grund nicht stattfinden lassen zu können.

*Euer Ortsrat*

**HENKEL**  
BEDACHUNGEN

**IHR FREUNDLICHES  
DACHDECKERUNTERNEHMEN  
AUS MORINGEN**

Flachdach  
Steildach  
Klempnerarbeiten  
Reparaturen  
Fassadenbekleidung

Darüber hinaus verfügen wir über einen gut ausgestatteten Maschinenpark und bieten Gerüststellung an.

**Alles rund ums Dach  
bekommt man bei uns aus einer Hand!**

Henkel & Söhne Bedachungen GmbH  
Bahnhofstraße 3 • 37186 Moringen  
Telefon (05554) 748 • Fax (05554) 8476  
Email: info@henkel-bedachungen.de  
www.henkel-bedachungen.de

**Die Johanniter  
in Northeim –**  
wir sind immer für Sie da!

**Sicherheit auf Knopfdruck.**  
Der Johanniter-Hausnotruf.  
...und Sie wissen: Im Notfall ist Hilfe nur einen Knopfdruck entfernt.

**Heiß geliebt.**  
Der Johanniter-Menüservice.  
Zuhause Essen ohne Einkaufen und Zubereiten: Wir liefern 250 Menüs ins Haus, mit viel Liebe zubereitet.

**Weitere Informationen unter:**  
Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)  
johanniter.de/northeim

**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. MAURITIUS HARDEGSEN**

Burgstraße 6, 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505-9590670 Fax: 05505-9590672

E-Mail: kg.mauritius@evlka.de  
Internet: www.kirchengemeinde-hardegsen.wir-e.de  
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:  
Di. 10:00 - 12:00 Uhr, Do. 16:00 - 18:00 Uhr

**Achtung!** Für die unten stehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von medizinischen OP-Masken bzw. FFP2-Masken usw.)  
Alle genannten Termine könnten ggf. nach aktueller Bewertung des COVID 19 Infektionsgeschehen im Landkreis Northeim kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachten Sie die Mitteilungen auf der Homepage der KG Hardegsen, im Newsletter (Anmeldung über das Pfarrbüro möglich) oder in der Lokalzeitung.

**Hardegsen**

- 02.02. 11:00 -12:00 Uhr Offene Kirche  
04.02. 10:00 -12:00 Uhr Offene Kirche  
06.02. 11:00 Uhr Gottesdienst - P. i. R. Gericke-Steinkühler  
07.02. 15:00 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus (unter Vorbehalt)  
09.02. 11:00 -12:00 Uhr Offene Kirche  
11.02. 10:00 -12:00 Uhr Offene Kirche  
12.02. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenvormittag Jg. 20/22 zum Thema „Taufe und Abendmahl“ mit Pn. Anne Dill in der St. Mauritius-Kirche  
13.02. 11:00 Uhr Gottesdienst – Pn. i. R. Käthe von Gierke  
16.02. 11:00 -12:00 Uhr Offene Kirche  
18.02. 10:00 -12:00 Uhr Offene Kirche  
20.02. 11:00 Uhr Gottesdienst – Pn. Anne Dill  
21.02. 15:00 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus (unter Vorbehalt)  
23.02. 11:00 -12:00 Uhr Offene Kirche  
24.02. 19:30 Uhr Nichtöffentliche Kirchenvorstandssitzung (online)  
25.02. 10:00 -12:00 Uhr Offene Kirche  
26.02. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenvormittag Jg. 21/23 zum Thema „Jesus Christus“ mit Pn. Anne Dill in der St. Mauritius-Kirche  
27.02. 10:00 Uhr! Andacht mit anschließender Gemeindeversammlung – Pn. Anne Dill

**Trögen-Üssinghausen**

- 06.02. 09:30 Uhr Gottesdienst - P. i. R. Gericke-Steinkühler  
12.02. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenvormittag Jg. 20/22 zum Thema „Taufe und Abendmahl“ mit Pn. Anne Dill in der St. Mauritius-Kirche  
20.02. 09:30 Uhr Gottesdienst – Pn. Anne Dill  
26.02. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenvormittag Jg. 21/23 zum Thema „Jesus Christus“ mit Pn. Anne Dill in der St. Mauritius-Kirche

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
HEVENSEN-LUTTERHAUSEN**

Pfarramt Hevensen, Pastor Horst Metje  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardegsen-Hevensen  
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: Horst.Metje@evlka.de

Gemeindebüro Hevensen, Susanne Lachmann  
Bürozeit:  
dienstags 15:00 - 17:30 Uhr,  
freitags 09:00 - 11:00 Uhr  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardegsen-Hevensen  
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: KG.Hevensen-Lutterhausen@evlka.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

- 06.02. 11:00 Uhr Hevensen, 4. So. vor der Passionszeit, Gottesdienst (P. Metje)  
13.02. 11:00 Uhr Lutterhausen, Septuagesimae, Gottesdienst (Präd. Kreitz)  
20.02. 11:00 Uhr Behrens, Sexagesimae, Gottesdienst (P. Metje)  
27.02. 11:00 Uhr Thüdinghausen, Estomihi, Gottesdienst (Prädn. E. Janssen)

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

Alle Gottesdienste finden nach 2G-Regeln statt, d. h. nur Geimpfte und Genesene mit entsprechendem Nachweis haben Zutritt. Die Anwesenheit muss dokumentiert werden. Es besteht durchgängig Maskenpflicht. Die Abstandsregeln sind einzuhalten.

Alle Angaben vorbehaltlich weiterer Änderungen durch die Corona-Bestimmungen.

**KIRCHENGEMEINDE GLADEBECK ST. NICOLAUS**

Am Thie 3, 37181 Hardegsen-Gladebeck  
Telefon:05505/2002  
E-Mail: kg.gladebeck@evlka.de  
Bürozeiten:  
Das Büro der Kirchengemeinde Gladebeck ist dienstags in der Zeit von 10:15 bis 12:00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 09:00 Uhr- 11:30 Uhr besetzt.

Frau Krause: Tel.: 05505/2005  
Dienstags nur telefonisch. Besuch bitte mit Voranmeldung.  
Sprechzeiten von Pastor Lahmann nach Vereinbarung.  
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pastor Lahmann oder an den Kirchenvorstand:  
Pastor Lahmann: Tel.:0551/79748438  
Gladebeck: Herr Friedrichs Tel.: 05505/626

**Gottesdienste**

- 13.02. 10:00 Uhr Gottesdienst mit Prä. Huff  
27.02. 10:00 Uhr Gottesdienst

Alle Gottesdienste finden unter dem „Corona“ - Vorbehalt statt. Es gelten die jeweiligen, aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln. Bitte aktuelle Aushänge beachten

## EV.-LUTH. JOHANNES-KIRCHENGEMEINDE ELLIERODE-HETTENSEN

Pfarramt Ellierode, Pastor Nicolas Buschatzky  
Pfarrstr. 8, 37181 Hardeggen OT Ellierode  
Tel. 05505/2316 - Fax. 05505/940813  
E-Mail: nicolas.buschatzky@evkla.de  
www.kirche-ellierode-hettensen.de

Pfarrbüro Ellierode, Melanie Albrecht  
Bürozeiten: mittwochs 14:00 - 18:00 Uhr  
Tel. 05505/2316 - E-Mail: KG.Ellierode-Hettensen@evkla.de  
Frau Albrecht ist auch im Pfarrbüro Hardeggen erreichbar:  
dienstags 10:00 - 12:00 Uhr  
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel.: 05505/9590670  
E-Mail: melanie.albrecht@evkla.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen

03.02.	19:00 Uhr	Hettensen, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (Johanna Fischer)
06.02.	10:00 Uhr	Ellierode (Gemeindehaus), Godly-Play-Kindergottesdienst zum vierten Sonntag vor der Passionszeit (Andrea Buschatzky)
06.02.	18:00 Uhr	Ellierode, Vierter Stolperstein-Gottesdienst zum Thema „Wir brauchen zukünftig mehr Miteinander und Füreinander!“ – P. i. R. Bernd Ranke
10.02.	19:00 Uhr	Ellierode, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (Johanna Fischer)
12.02.	09:00-12:00 Uhr	Hardeggen, Konfirmandenvormittag Jg. 20/22 zum Thema „Taufe“ mit Pn. Anne Dill in der St. Mauritius Kirche Hardeggen
13.02.	10:00 Uhr	Hettensen, Gottesdienst zum Sonntag Septuagesimae (Ln. Inga Schrader)
17.02.	19:00 Uhr	Hettensen, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (Johanna Fischer)
20.02.	10:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst zum Sonntag Sexagesimae mit Harfenmusik von Holger Schäfer (P. Nicolas Buschatzky)
20.02.	15:00 Uhr	Ellierode, Familiengottesdienst mit Tauferinnerung gestaltet vom Familiengottesdienst-Team
24.02.	19:00 Uhr	Ellierode, „Bevor die Sonne sinkt“– Abendgebet (Johanna Fischer)
25.02.		Hettensen, Bilder und Texte zur Landeskunde für den Weltgebetstag aus England, Wales und Nordirland am 4.3.2022
26.02.	09:00-12:00 Uhr	Hardeggen, Konfirmandenvormittag Jg. 21/23 zum Thema „Jesus Christus“ mit Pn. Anne Dill in der S. Mauritius Kirche Hardeggen
27.02.	18:00 Uhr	Ellierode, Taizé-Gottesdienst zum Sonntag Estomihi (Johanna Fischer)

Einladung zur Glaubenskur:

Im März startet ein sechstägiger Glaubenskurs mit Pastor Heino Masemann. Jeweils um 19:30 Uhr am 3., 7., 10., 15., 17. und 21. März im Gemeindehaus Ellierode gestaltet Herr Masemann Abende zu Grundfragen des Glaubens. Bei Interesse melden Sie sich bitte bis Ende Februar im Pfarramt an.

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

### Seniorenachmittage/Kaffeeklatsch und Dorfgeflüster/Gemeindenachmittage

**Ellierode** Coronabedingt findet im Februar kein Treffen statt.  
Regulär einmal monatlich freitags, 14:30 Uhr. Termin bitte bei Frau de Buhr erfragen.  
Gemeinderaum im Pfarrhaus, Pfarrstr. 8  
Ansprechpartnerin Renate de Buhr, Tel. 05505/5692

Für Gemeindemitglieder aus Asche, die am Seniorenachmittag teilnehmen wollen, aber keine Fahrgelegenheiten haben, bietet KV-Mitglied Astrid Krull einen Fahrdienst an. Kontakt: Tel. 0170 923 5310.

**Hettensen** Coronabedingt findet im Februar kein Treffen statt.  
Regulär jeden 1. Mittwoch im Monat,  
Gemeindehaus Hettensen, Bramburgstr. 2 a  
Ansprechpartnerin Angelika Knocke, Tel. 05505/3050

**Achtung! Für die vorstehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von Mund-Nase-Masken usw.) Die anderen Gemeindeveranstaltungen stehen unter dem Vorbehalt, dass das auf Grund der Corona-Krise bestehende Versammlungsverbot bis dahin aufgehoben wird. Informationen über evtl. Änderungen oder Absagen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder den örtlichen Aushängen.**

## KATH. PFARRGEMEINDE ST.MARTIN MIT ST. MARIEN HARDEGEN

Pfarrer: Andreas Pape Gardekürassierstraße 5 37154 Northeim  
Tel.:05551/995318  
Sprechzeiten: Nach telefonischer Vereinbarung  
E-Mail: dechant.pape@kath-pfarrei-st-martin.de  
Pfarramt: Katrin Schellmann Marienweg 2 37181 Hardeggen  
Tel.: 05505/2302 Fax: 05505/959826  
E-Mail: kath.pfarramt.hardeggen@t-online.de  
Bürozeiten des Pfarrbüros:  
Freitags von 9:00 - 11:00 Uhr  
kath.pfarramt.hardeggen@t-online.de

04.02.	09:00 Uhr	Herz-Jesu-Messe mit Kerzenssegnung und Blasiussegen
06.02.	18:00 Uhr	Hl. Messe
11.02.	09:00 Uhr	Hl. Messe
12.02.	18:00 Uhr	Hl. Messe
18.02.	09:00 Uhr	Hl. Messe
20.02.	18:00 Uhr	Hl. Messe
25.02.	16:00 Uhr	Hl. Messe für die Bewohner der Paschenburg
26.02.	18:0 Uhr	Hl. Messe

Änderung vorbehalten - bitte achten Sie auch auf aktuelle Aushänge und Mitteilungen.

Die katholische Kirche in Hardeggen ist täglich von 10-16 Uhr verlässlich geöffnet zum Verweilen und zum persönlichen Gebet. Herzliche Einladung!!

## WIDERSTAND GEGEN DEN VERKEHR VON HARDEGSERLAND UND WALD

Im Jahr 1800 konnte man Hardeggen als eine Handwerkerstadt bezeichnen, denn der größte Teil der Erwerbstätigen war in Handwerksberufen tätig. Doch nur die wenigsten davon konnten ihren Lebensunterhalt davon bestreiten. Sie waren auf das angewiesen, was auf ihren Gärten, Feldern und auch im Wald wuchs. Dazu kam noch, dass der größte und beste Teil des Ackerlandes vom Hardegser Amt bewirtschaftet wurde, blieb für die Bürger der Stadt nur der Rest. Und der lag teilweise an wenig Zugänglichen und nicht für guten Wuchs bekannten Gegenden. Und wenn von diesen Flächen noch Teile verkauft wurden, ging dies an die Substanz der Hardegser Bürger. Dagegen versuchten sie sich zu wehren. Dies ist der Hintergrund für eine Eingabe der Hardegser Innungsmeister und der beiden Bürger-Deputierten Sprenger und Clodius an die Hohen Räte in Hannover. Darin wird unter anderem aufgeführt: "Die jetzigen, für den Landmann der umliegenden Dörfer vorteilhaften, für die Bürger unserer kleinen Landstadt aber nachtheiligen und bedrückenden Umstände nötigen uns, eine für die künftige Existenz der hiesigen Stadt Hardeggen höchst wichtige Sache Euer Excellenzen hochgeneigtest und unterthänig vorzulegen. Die Stadt Hardeggen besteht aus 160 Reihenhäusern, deren Bewohner, wenn sie nicht größere Ackerleute sind, dennoch bei der Ausübung eines Gewerbes nicht größere Ackerleute sind, dennoch bei der Ausübung eines Gewerbes auch dann nicht bestehen können, wenn nicht ein jeder wenigstens den größten Theil der in seinem Haushalt erforderlichen Land- und Feldfrüchte sowie Gartenerzeugnisse selbst ernten würden. Selbst die Häuslinge und die Tagelöhner können hier nicht subsistieren, wenn sie nicht wenigstens etwas Kartoffeln und Taback und Flachs ernten. So nöthig und unentbehrlich bey dieser in der Natur unserer kleinen Landstadt Hardeggen gegründeten Nothwendigkeit eines Ackerbaues der nur zur Production der in jeden Bürgerhaushalts erforderlichen Feldfrüchtegetrieben wird. Deshalb ist es auch äußerst wichtig, dass die Feldmarck hiesiger Stadt für deren Bürger und Einwohner conserviret (zusammengehalten) wird und die Veräußerungen der einzelnen Theile der dazu gehörigen Acker oder Wiesen an die Landleute der benachbarten Dörfer möglichst verhindert werden möge. Denn wenn das hiesige, bürgerliche in der Stadtfeldmarck belegene Feld- oder Wiesenland von auswärtigen und namentlich von den Bewohnern der benachbarten Dörfer angekauft wird, so ist es, wie die bisherigen Erfahrungen gelehrt hat, für die Bewohner der hiesigen Stadt fast ohne alle Ausnahme unwiederbringlich verloren. Es geht dann als dann gewöhnlich auf den Landspruch des Käufers über und dann auf seinen Nachfolger." Um diese Verkäufe zu regulieren hatte die Regierung das 'Näher-Recht' eingeführt. Dies sah vor, dass der Verkäufer nach einem Jahr das Land vom Käufer für den gleichen Preis zurückfordern konnte, wie er es verkauft hatte. Aber nach einem Jahr war die finanzielle Lage des Verkäufers meist nicht so, dass er das Land zurückkaufen konnte. In der Eingabe heißt es dazu: "Man hat hier auch nicht ein einziges Beispiel, das ein solches an Auswärtige gekommen Grundstück wieder in die Hände eines hiesigen Bürger gekom-

men ist. Dieser Verlust ist für die hiesige Stadt umso empfindlicher, da nach den hiesigen Umständen gerade die beste Länderey von der ersten und zweiten Classe den benachbarten Dörfern am nächsten liegen. Dagegen liegt die schlechte Berg-Länderey näher an Hardeggen. Die Länderey im Eckerfelde, Bärfelde und am Gladebecker Weg belegen ist schon von den Dorfeinwohnern zu Lutterhausen, Thüdinghausen; Hevensen, Gladebeck etc. gepachtet oder gekauft... Die Feldmarck der hiesigen Stadt Hardeggen ist im Verhältnis gegen andere kleine Städte mäßig und enthält nur 1 076  $\frac{1}{4}$  Morgen Ackerland und 205 Fuder Wiesenwuchs welche in der hiesigen Cämmerey-Casse versteuert werden. Dazu sind in der Stadt Feldermark noch 200 Morgen Lehn- und Superintendenten Länderey und 24 Fuder Wiesenwuchs, welche aber nicht Steuer pflichtig sind, vorhanden. Und dann gehören noch 60 Morgen Land dazu welche im Rischenau belegen sind und nach der großen Brandkatastrophe verkauft werden mussten. Davon kommt jährlich pro Morgen  $\frac{1}{2}$  Pfund Kerzenwachs an die hiesige Kirche. Diese angegebene Menge an Ackerländerei und Wiesen würde für die hiesige Stadt ausreichend sein wenn sie sich noch im Besitz hiesiger Bürger befinden würden. Allein ist dies bey weitem nicht mehr der Fall. Denn...

1. Die 200 Morgen Lehns und Superintendenten Land nebst den 24 Morgen steuerfreier Wiesen sind sämtlich in Besitz von auswärtigen Pächtern dazu auch sämtliche im Rischenau belegenden 60 Morgen Länderey, wovon der Wachszins gegeben wird, sich im Besitz der Einwohner von Gladebeck befinden.
2. Selbst mit denen 1076  $\frac{1}{4}$  Morgen bürgerlicher Länderey sind bereits 74  $\frac{1}{4}$  Morgen und zwar der besten Äcker und von denen 205 Fuder Wiesen wuchs bereits 46 Fuder von auswärtigen Bauern eigenthümlich aquirirt und so für die hiesige Bevölkerung verloren.

Das diese Entwicklung für die hiesige Stadt nachtheilig ist zeigt sich bereits deutlich. Denn...

1. Anstatt dass in Hardeggen wie ehemals 16-18 vier-spännigen Wagen vorhanden sind, sind jetzt kaum 6-9 zwey- oder dreyspännige Wagen da. Deswegen sind...
2. Die Kosten derbehalts Wegebesserungen, welche bey dem häufigen, hier verkehrenden Frachtwagenverkehr mehr zu als abnehmen, die zu leistenden Spanndienste nun aber durch schwächere Gespanne ausgeführt werden mehr als verdoppelt werden.
3. Konnte vorher alles hiesige Land mit einheimischen Gespannen bestellt werden und mithin der Erwerb in hiesiger Stadt bleiben, so wird solche zum Theil durch auswärtige Gespanne vorgenommen.
4. Vermindert sich die Zahl der für den Ackerbau eines kleinen Haushalts so nöthigen Kühe und also auch die Summe des gewonnenen Düngers immer mehr. Denn es fehlt den hiesigen Bürgern die Fourage für diese Tiere. Dagegen nimmt die Anzahl der in mancher Hinsicht schädlichen, aber leicht zu haltenden Ziegen zu. Zu diesen angeführten Nachtheilen für die Stadt Hardeggen kommt dazu:
5. Der Umstand, daß bei Durchmärschen und Einquartierungen die ganze Last auf der hiesigen Bürger-

schaft ruht, indem es nicht möglich ist einen Theil der Einquartierung auf die benachbarten Dörfer zu schicken.

Dies hat zur Folge, daß der Landmann in der hiesigen Nachbarschaft durch die Zeitumstände in so großem Maße an Wohlstand gewonnen, als dieser von den Bürgern und Städtern verloren wurde. Es hat sich die Höhe der vom Landmann producirten Feldfrüchte, des Viehes, des Tabacks und der Leinwand, dazu die seit 10 Jahren guten Ernten, die Summe baaren Geldes bei dem Landmann in den um die hiesige Stadt Hardeggen so vermehrt, daß er die Grundstücke im hiesiger Stadtfeldmarck zu fast jedem Preis an sich zu bringen versucht. Und dabei das Doppelte, ja wohl auch noch mehr des den vorigen Zeiten entsprechende Preise bezahlt. Darin kann ihm der Bürger nicht nachkommen, weil dessen Länderey nur für den eigenen Consum, nicht aber für den Gelderwerb ausgerichtet ist. Auch leidet er an der weitem Theuerung so, daß der Landmann immer gewinnt.. Für die Zukunft der Stadt wird diese Entwicklung nachtheilige Folgen haben. Dagegen sind schon jetzt alle Bauernhöfe mit ausreichend Länderey versehen. Es befinden sich in Jurisdictionbezirk hiesiger Stadt auch verschiedene Privat-Waldungen, welche früher sämtlich im Besitz hiesiger Bürger waren. Der immermehr steigende Preis für Brennholz bringt es mit sich, daß solches Privatholz, wenn es feilgeboten wird, zu einer solchen Höhe gesteigert wird, daß kein hiesiger Bürger den Preis aufbringen kann. Und also das Brennholz von den hiesigen Bürgern zum hohen Preis zum Teil von im Ausland wohnenden Personen gekauft werden muss. Der Verkauf an die Auswärtigen hat in den letzten drey Jahren derart zugenommen, daß wir uns jetzt gezwungen sehen die Königlichen Geheimen Räte, den Verkauf an Auswärtige zum mindestens für die nächste Zeit zu unterbinden.. Die Eingabe wird in Hannover schnell bearbeitet. Bereits eine Woche später. Am 29. Juli 1800 wird der Hardegger Magistrat zu einer Stellungnahme aufgefordert. Nach Beratung mit dem Rat übernimmt dies der Hardegger Bürgermeister Adolph Meyer. Dieser bestätigt im Wesentlichen die Darstellung der Eingabe. Er ist aber der Meinung, daß nach dem fallen der Getreidepreise auch die Verkäufe an Auswärtige sich wieder einpendeln werden. Wenn jemand sein

Ackerland aber nicht selbst bestellen könne oder wolle, dann lohne sich die Verpachtung nicht. Die Verkaufspreise für den Morgen Ackerland seien von 23 Thaler vor einigen Jahren auf 60-65 Thaler gestiegen. Er betont aber, das ein Verbot für den Verkauf an Auswärtige nicht vom Hardegger Magistrat entschieden werden könne. Daß würde sich dann schon wieder einpendeln, wenn die Getreidepreise fielen. Dann könne der Landmann kein Geld mehr sammeln und sich hüten Grundstücke über ihren Wert zu erwerben. Es dauert 8 Monate bis diese Antwort in Hannover eintrifft. Acht Tage später der Erlaß von den Geheimen Räten: 13. April 1801: An der Hardegger Magistrat: „Tragen Wir bey den uns vorgeführten Umständen Bedencken, die Veräußerungen der zu dortigen Stadtfeldmarck gehörenden Acker-Ländereyen, Wiesen und Privat-Waldungen an Auswärtige, zu verbieten und habt Ihr solches den dortigen Bürger-Deputierten und Gilde-Meistern zu eröffnen.“ Man sprach sich also für freie Marktwirtschaft aus. Aber es kam in den Jahren bis 1815 anders. In diesen Zeiten des Krieges fehlte es an Kapital um weitere Käufe durchzuführen.

Herbert Heere



Wiesen im Lunautal - 1996

## IMPRESSUM

 **text & design**

Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

### Herausgeber:

text & design

Dipl.-Ing.(FH) Anja Tute-Twele

Wehmestraße 1a

37181 Hardeggen-Trögen

Tel.: 0 55 05 / 999 1 444

Fax: 0 55 05 / 94 08 61

E-mail: [nachricht@hardegger-stadtgefluester.de](mailto:nachricht@hardegger-stadtgefluester.de)

Internet: [www.hardegger-stadtgefluester.de](http://www.hardegger-stadtgefluester.de)

**Redaktion:** Stadt Hardeggen, Carsten Twele, Anja Tute-Twele

**Satz & Layout:** Carsten Twele

**Anzeigen:** Anja Tute-Twele

**Auflage:** 4000 Exemplare

**Verteilungsgebiet:**

Asche - Ellierode - Ertinghausen - Espol - Gladebeck

Hardeggen - Hettensen - Hevensen - Lichtenborn

Lutterhausen - Trögen - Üssinghausen

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**

Immer der 15. des Vormonats

**Datenschutzbestimmungen:**

Für sämtliche Inhalte (Bilder und Texte) unseres

„Stadtgeflüster“ sind die jeweils genannten Vereine / Verbände verantwortlich.

Personenbezogene Daten sind Einzelangaben über persönliche oder sachliche Verhältnisse einer bestimmten oder bestimmbarer natürlichen Person. Darunter fallen Informationen wie z.B. Name, Anschrift, Telefonnummer oder Mailadresse.

# DIE DÄMMPROFIS

DÄMM-UND MALERARBEITEN

*by Schonlau Bau!*

- ✓ Dämm- und Malerarbeiten, Bodenbelag
- ✓ Für die Wohnungswirtschaft, Firmen- und Privatkunden
- ✓ Schnell, sauber, qualitativ

☎ 05505 9993774

[www.die-daemmprofis.de](http://www.die-daemmprofis.de)



# Rohde

QUALITY FOR INDUSTRY

Wir suchen zu sofort **Helfer für unsere Produktionsabteilungen und Versand**

Entlohnung erfolgt im Rahmen der geringfügigen Beschäftigung bis 450€ im Monat oder in Vollzeit

Bewerbungsunterlagen und Rückfragen an:

**ROHDE AG**

Industriestr. 9, 37176 Nörten-Hardenberg

z. Hd. Herrn Marcel Deppe

05503-986026 oder [m.deppe@rohde-technics.com](mailto:m.deppe@rohde-technics.com)



FACHGERECHT, **KREATIV**, VERLÄSSLICH



# INNENAUSBAU

— HARDEGSEN —

WOHNRAUMKONZEPT



- Parkettsanierung • Parkett Neuverlegung • Malerarbeiten
- Innentüren • Sonnenschutz • Fenster • Haustüren • Treppen

Ihre Spezialisten für exklusiven Wohnraum!

Innenausbau HardegSEN UG

An der Ölmühle 1 | 37181 HardegSEN

Mobil: 01 51 - 17 41 13 49 | [info@innenausbau-hardegSEN.de](mailto:info@innenausbau-hardegSEN.de)

[www.innenausbau-hardegSEN.de](http://www.innenausbau-hardegSEN.de)

## Einzelnachhilfe zu Hause



- ✓ alle Fächer
- ✓ alle Klassen und Schulen
- ✓ sichere Lernbedingungen\*
- ✓ erfahrene Nachhilfelehrer
- ✓ persönliche Beratung
- ✓ individuelle Termine
- ✓ hohe Erfolgsquote

Effektiv  
Lernlücken schließen



# ABACUS

(05551) 91 42 26

(05505) 75 99 790

(05554) 49 79 189

[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen! — Gemeinsam den Tag gestalten

**Pflegedienst** Wir unterstützen Sie individuell und zuverlässig entsprechend Ihrer Fähigkeiten, Bedürfnisse und Wünsche. Rufen Sie uns gerne an.

**Unsere Leistungen:**

- Ambulante Pflege und Beratung
- Hauswirtschaft sowie Menüservice
- Beratung

**Pflegedienst**  
**St. Mauritius**

Tel. 0 55 05 - 9 99 215

M. Burchard,  
Pflegedienstleitung

[www.diakonie-mauritius.de](http://www.diakonie-mauritius.de)

**Tagespflegen** Unsere Einrichtungen befinden sich in Moringen und Lutterhausen. Über freie Plätze und die Anmeldung informieren wir Sie gerne.

**Unsere Leistungen im Kurzüberblick:**

- Betreuung werktags an einem Tag oder an mehreren Tagen
- Fahrdienst zur Tagespflege und nach Hause
- Individuelle Beschäftigungsangebote

**Tagespflege**  
**St. Mauritius**

Tel. 0 55 54 - 9 98 49 20 (Moringen)

Tel. 0 55 05 - 9 99 49 00 (Lutterhausen)

E. Nowinski, Pflegedienstleitung

[www.tagespflege-mauritius.de](http://www.tagespflege-mauritius.de)

*im Dienst für Menschen*

In Trägerschaft der Diakoniestation St. Mauritius gGmbH

**REWE**  
Preisner oHG  
Dein Markt



**Lotto & Toto** bequem bei  
uns im Markt spielen.

**5 Euro**  
Gutschein

Sparen mit REWE  
**Knaller  
Rabatt**  
in deinem  
REWE  
Hardeggen

Vom **07.02.2022 bis 12.02.2022**  
erhältst du ab einem Einkaufswert\*  
von 50€ einen 5€ Gutschein für deinen  
nächsten Einkauf\*\* im gesamten Markt.

\*Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren,  
Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-  
Aktionsartikel, iTunes-Karten, Fotoarbeiten Kauf von Gutscheinen und  
Geschenkkarten. Mindesteinkaufswert 30€

\*\*Einlösbar bis zum 28.02.2022 ab einem Einkaufswert von 30€



**Am 14. Februar ist  
Valentinstag!**

Entdecke tolle Geschenkideen für deine  
Liebsten bei uns im Markt!

**10FACH °P**

auf den gesamten Einkauf  
ab 30 Euro!\*

So funktioniert's: Coupon zusammen mit (mobiler)  
PAYBACK Karte an der Kasse vorlegen.

\*Bedingungen der Einlösbarkeit und weitere Informationen unter:  
[rewe.de/coupons](http://rewe.de/coupons)

**REWE**



22770000000000227057

Gültig vom **01.02.2022 bis 05.02.2022**

**PAPIERCOUPON NUTZEN**

**°PAYBACK**

**ANGEBOTE  
VON HERZEN!**

**mannamia**

BÄCKEREI  CAFETERIE

Unser Kuchen des Monats  
**MANDARINEN-  
RAHM-KUCHEN**

statt 1,90€

NUR **1,70 €**

Unser Brot des Monats

**KRUSTI**

1.000g

UNSER LECKERES KRUSTENBROT

statt 3,80€

NUR **3,50 €**

1.000g=3,50€

**Am Gladeberg 32 • 37181 Hardeggen**

Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

 Die REWE-App  
Alle Angebote  
immer dabei.

KW 05 Gültig vom 01.02. bis 28.02.2022